



Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

# Einladung zur Ortsbürgergemeinde-Versammlung Rechnung und Geschäftsbericht 2024

Montag, 16. Juni 2025, 19.30 Uhr, Rathausaal Rheinfelden





Bildserie im Innern der Botschaft: Einblicke in die Sanierung des Inselis

## Traktandenliste

1) Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 09. Dezember 2024; Genehmigung	2
2) Jahresrechnung 2024; Genehmigung	2
3) Geschäftsbericht 2024; Kenntnisnahme	3
4) Fricktaler Museum 2030 Errichtung der Stiftung Fricktaler Museum Rheinfelden durch die Einwohnergemeinde Rheinfelden und die Ortsbürgergemeinde Rheinfelden; Zustimmung und Verpflichtungskredit über CHF 5.058 Mio. für die Schaffung einer neuen Dauerausstellung; Genehmigung	4
5) Aufhebung des Reglements über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden vom 16. Juni 2003; Genehmigung	6
6) Revision Reglement für das Personal der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde (Personalreglement); Genehmigung	7
7) Verschiedenes	8

### Anhang Jahresrechnung

2.1 Jahresrechnung 2024	9
2.2 Budgetabweichungen	29
2.3 Kennzahlen Liegenschaften	30

### Anhang Geschäftsbericht

3. Geschäftsbericht 2024	31
--------------------------	----

> Aktenaufgabe vom 2. bis 16. Juni 2025



Herausgeber: Ortsbürgergemeinde Rheinfelden

Layout: Traktor Grafik, Münchenstein

Fotos: Henri Leuzinger, Markus Raub & Stadt Rheinfelden

Druck: Sparn Druck + Verlag AG, Magden. Gedruckt auf 100 % Recycling-Papier.

www.rheinfelden.ch

Akteneinsicht



## Traktandum 1

### Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 9. Dezember 2024; Genehmigung

Anlässlich der letzten Ortsbürgergemeinde-Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 17. Juni 2024
2. Genehmigung des Budgets 2025
3. Genehmigung Neugestaltung Baurechtsvertrag Augarten zwischen der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden und der AG für Wohnungsbau der Industrie
4. Ersatzwahlen Finanzkommission für den Rest der Amtsperiode 2022/2025
5. Verschiedenes

Interessierte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger können das Protokoll bei der Gemeindekanzlei einsehen oder dieses für den **persönlichen Gebrauch** als Kopie beziehen.

#### > Antrag

**Das Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 9. Dezember 2024 sei zu genehmigen.**

## Traktandum 2

### Jahresrechnung 2024; Genehmigung

Der im Rechnungsjahr 2024 erzielte Betriebserfolg ist fast doppelt so hoch wie veranschlagt. Die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 913'436.47 um rund CHF 447'500.00 besser ab als budgetiert und basiert auf Saldoverbesserungen im Bereich 3 «Kultur, Sport & Freizeit» (+ CHF 278'000.00, davon CHF 255'000.00 aufgrund der noch immer pendenten Sanierung Waldstrasse/ehemals K 495), 8 «Volkswirtschaft/8200 Wald» (ca. + CHF 145'000.00) und 9 «Finanzen» (ca. + CHF 60'000.00). Bei den Finanzen stieg der Nettoertrag der

Liegenschaften Finanzvermögen um rund CHF 30'000.00 auf 1.434 Mio. Franken an und der Ertrag aus der Verzinsung «Nettoschuld Liegenschaften Fondsvermögen» erhöhte sich um ca. CHF 26'400.00.

Der Gesamtaufwand im Forstbetrieb fiel rund CHF 29'000.00 höher aus als budgetiert. Massiv höhere Kosten beim Holzeinkauf von rund CHF 173'000.00 und beim Fahrzeugunterhalt von ca. CHF 30'000.00 konnten durch geringere Personalkosten (rund CHF 90'000.00 Min-



deraufwand wegen längerer Vakanz einer Forstwartstelle und Nichtbesetzung der budgetierten Forstwart-Temporäranstellung), reduzierten Anschaffungen von Maschinen und Fahrzeugen und etwas geringerem Aufwand für Unternehmerleistungen sowie interne Leistungen der Ortsbürgerverwaltung und Leistungen von Partnergemeinden (EWG Rheinfelden und OBG Arisdorf) grösstenteils kompensiert werden. Ertragsseitig konnte mit einem rekordhohen Gesamtholz-

erlös von 1.225 Mio. Franken ein Mehrerlös von rund CHF 149'000.00 erzielt werden (wovon allein CHF 136'000.00 aus dem Hackschnitzelabsatz stammen). Auch die Rückerstattungen, Entschädigungen und Beiträge von Dritten, Gemeinden, Kanton und Bund lagen mit total rund CHF 594'000.00 um ca. CHF 26'000.00 über dem Budget.

#### Gesamtergebnis Ortsbürgergemeinde

(Beträge in CHF)	Rechnung 2024	Budget 2024
Betrieblicher Aufwand	4'470'721.99	3'634'500.00
Betrieblicher Ertrag	2'425'814.86	2'283'300.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-2'044'907.13</b>	<b>-1'351'200.00</b>
Finanzaufwand	254'329.50	290'900.00
Finanzertrag	3'212'673.10	2'108'000.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>2'958'343.60</b>	<b>1'817'100.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>913'436.47</b>	<b>465'900.00</b>
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>913'436.47</b>	<b>465'900.00</b>
Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträge	64'950.00	65'000.00
Einlagen / Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen	1'202'949.50	183'100.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>2'181'335.97</b>	<b>714'000.00</b>

Die Erfolgsrechnung, die Begründungen zu markanten Budgetabweichungen und die Kennzahlen zu den Liegenschaften sind im Anhang abgedruckt.

#### > Antrag

**Die Jahresrechnung 2024 der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden sei zu genehmigen.**

## Traktandum 3

### Geschäftsbericht 2024; Kenntnisnahme

Der Geschäftsbericht ist im Anhang abgedruckt.

#### > Antrag

**Vom Geschäftsbericht 2024 der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden sei Kenntnis zu nehmen.**

## Traktandum 4

### Fricktaler Museum 2030; Zustimmung zur Errichtung der Stiftung Fricktaler Museum Rheinfelden durch die Einwohnergemeinde und die Ortsbürgergemeinde Rheinfelden und Genehmigung eines Verpflichtungskredits über CHF 5.058 Mio. für die Schaffung einer attraktiven neuen Dauerausstellung

#### Ausgangslage

Das Haus zur Sonne an der Marktgasse 12 hat eine lange und bewegte Geschichte. Die 1422 erstmals erwähnte Herberge zur Sonne diente während mehr als 400 Jahren als Gasthaus an bester Lage in der Rheinfelder Altstadt. 1840 erwarb Franz Josef Dietschy (1770–1842), Gründer und Eigentümer der benachbarten Brauerei und Wirtschaft «Zum Salmen», die Altstadtliegenschaft und baute sie zu einem Wohnhaus um. Während neun Jahrzehnten war das Haus zur Sonne nun das Zuhause von drei Generationen der Familie Dietschy bzw. Habich-Dietschy. Tiefgreifende, durch das Ehepaar Carl und Marie Habich-Dietschy ab 1884 ausgeführte Umbauten machten das Haus zu einem herrschaftlichen Wohnsitz der Familie in der Rheinfelder Altstadt.

Carl Habich-Dietschy (1845–1928), seit 1869 Leiter der nun «Salmenbräu» genannten Brauerei, wirkte in der 1878 gegründeten Alterskommission mit, die im Laufe der Zeit eine Vielzahl historischer Objekte von privater Hand erwarb und diese zwecks langfristiger Sicherung und Bewahrung in die im Hugenberg-Schulhaus untergebrachte Historische Sammlung, quasi das Rheinfelder Ur-Museum, brachte. 1911 fand die Historische Sammlung eine neue Bleibe im Dachstock des frisch renovierten Rathauses. Die Sammlung wuchs stetig an und drohte aus allen Nähten zu platzen. So war die 1930 erfolgte Schenkung des Hauses zur Sonne durch die Erbengemeinschaft Carl Habich-Dietschy an die Einwohnergemeinde mit der Auflage, darin ein Museum einzurichten und zu betreiben, ein Glücksfall. Nach dem durch den Rheinfelder Architekten Heinrich Albert Liebertrau (1886–1953) geleiteten Gebäudeumbau eröffnete 1934 das Fricktalische Heimatmuseum, heute Fricktaler Museum, seine Ausstellung. Das Gebäude und die Dauerausstellung wurden letztmals zu Beginn der 1960er-Jahre umfassend renoviert bzw. erneuert. Seit 2005 obliegt der Betrieb des Fricktaler Museums der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden. Das Haus zur Sonne und die Museumssammlung verblieben im Eigentum der Einwohnergemeinde. Im Zeitraum von 2005 bis 2021 finanzierte die Einwohnergemeinde Rheinfelden die Inventarisierung, wissenschaftliche Bearbeitung und Konservierung der Sammlung sowie die Einrichtung eines Museumsdepots im UG des Feuerwehrmagazins in 2 Etappen zu Gesamtkosten von rund 1.34 Mio. Franken. Die vorgesehene Neugestaltung des Museums kann nun auf einer umfangreichen, aufgearbeiteten Museumssammlung aufbauen.

Das Haus zur Sonne wie auch die Dauerausstellung sind in die Jahre gekommen und heute für einen Museumsbetrieb in vielem nicht mehr zeitgemäss. Das Haus ist unbeheizt und kann deshalb im Winter nicht öffentlich genutzt werden. Das Gebäude ist für Rollstuhlfahrende nicht zugänglich (fehlender Lift, veraltete, nicht rollstuhlgängige Toilet-

ten u. a. m.). Der Gemeinderat beabsichtigt deshalb eine grundlegende Erneuerung des Museums im Hinblick auf das 900-Jahr-Stadtjubiläum im Jahr 2030 und hat dazu ein Vorprojekt mit Kostenschätzung erarbeiten lassen.

#### Organisation und Trägerschaft

Die erwünschte finanzielle Unterstützung des Museumsprojekts durch den Kanton mittels eines massgeblichen Beitrags aus dem Swisslos-Fonds setzt voraus, dass das Museum aus dem Gemeindehaushalt ausgegliedert und neu als selbständige Organisation und nicht mehr wie bisher als unselbständige Gemeindeanstalt geführt wird. Das Fricktaler Museum Rheinfelden soll deshalb künftig als **selbständige Stiftung** geführt werden. Stifter und Träger der Stiftung Fricktaler Museum Rheinfelden sind die Einwohnergemeinde Rheinfelden und die Ortsbürgergemeinde Rheinfelden. Die Ortsbürgergemeinde soll die Erarbeitung der neuen Dauerausstellung wie auch weiterhin den Museumsbetrieb tragen, während die Einwohnergemeinde das Haus zur Sonne und die aufbereitete Museumssammlung unentgeltlich an die Stiftung Fricktaler Museum Rheinfelden übertragen und die Gebäudeerneuerung sowie den künftigen Liegenschaftsunterhalt finanzieren soll.

#### Modernes Museum mit neuer Dauerausstellung

Das erneuerte Fricktaler Museum wird seine Rolle als Ort der Rheinfelder und Fricktaler Kultur, Geschichte und Identität sowie als historisches Kompetenzzentrum der Region stärken. Das Museum soll ein attraktiver Erlebnis- und Bildungsort werden mit einem vielfältigen Angebot für ein breites Publikum. Durch gezielten Einsatz moderner Medien und vermehrten interaktiven Einbezug des Publikums sollen Präsentation und Vermittlung der Dauerausstellung lebendig und spannend gestaltet werden. Mit der grundlegenden Erneuerung will das Fricktaler Museum fast 100 Jahre nach seiner Eröffnung im Haus zur Sonne den Sprung ins 21. Jahrhundert wagen und künftig zu einem beliebten und vielbesuchten Ort in der Rheinfelder Altstadt werden.

Die neue Dauerausstellung führt in einem Rundgang vom 1. bis in den 3. Stock durch insgesamt 15 Räume mit ausgewählten, für das Fricktal und die Stadt Rheinfelden bedeutsamen historischen Epochen und Themen (1 Intro-Raum, 10 Themenräume Regionalgeschichte, 3 Fokusräume Stadtgeschichte und 1 Fokusräum zur Haus- und Familiengeschichte). Die Erzählung der Dauerausstellung reicht von der frühgeschichtlichen Besiedlung des Fricktals bis in die Gegenwart mit einem spannenden Ausblick in die Zukunft. Die über Jahrtausende bis heute andauernde Grenzlage wird zum thematischen roten Faden durch den Rundgang: **Fricktal – Leben im Grenzraum.**

#### Bauprojekt

In einem zweieinhalb Jahre dauernden, intensiven Prozess haben das Museumsteam, externe Fachbüros sowie eine durch die Stadt eingesetzte projektbegleitende Steuerungsgruppe in einem auf einer umfassenden Analyse aufbauenden Vorprojekt gemeinsam eine Vision und Ziele für das erneuerte Fricktaler Museum 2030 formuliert und einen optimierten, stimmigen Realisierungsvorschlag erarbeitet. Im Zuge der Neukonzeption soll das gesamte Museumsgebäude zeitgemäss erneuert und umgebaut werden. Das Fricktaler Museum 2030 soll eine behindertengerechte Erschliessung (Personenlift, barrierefreier Zugang Salmenannex, rollstuhlgängiges WC), einen Workshop- und Veranstaltungsraum für eine vielfältige Vermittlung, einen auf die ganzjährige Nutzung abgestimmten Ausbau (neue Heizung) sowie günstig platzierte und ausreichend grosse Nebenräume wie Lager, Werkstatt und Büros aufweisen. Im Gewölbekeller ist neu eine Besuchergarderobe vorgesehen. Aus Kostengründen wird auf einen Dachstockausbau sowie auf eine Klimatisierung und Lüftung verzichtet und ein einfacher Technikstandard (interaktive Medien, Beleuchtung, Medien- und Lichtplanung) angestrebt. Als schmuckes historisches Gebäude wird das erneuerte Haus zur Sonne viel zur Ausstrahlung und Wahrnehmung des neuen Museums beitragen.

Das Parterre des Museums soll zu einem offenen und einladenden Eingangsbereich umgebaut werden, wo sich Besuchende spontan willkommen und wohl fühlen. Ein geräumiges Foyer im Eingangsbereich, eine zentral platzierte Empfangs-, Kassen- und Shop-Theke als Museumsschaltzentrale und ein rückwärtiger Begegnungs- und Workshop-Raum im überdachten ehemaligen Innenhof laden Passantinnen und Passanten zu einem Besuch und zum Verweilen im Museum ein.



Visualisierung des neu gestalteten Erdgeschosses

#### Finanzen

##### Investitionskosten Erneuerung Museum und Dauerausstellung (+/- 15%)

Position	Beschrieb	CHF
Erdgeschoss	Empfang, Museumsfoyer, Kasse, Museumsshop Garderoben, (IV-)WC, Begegnungs- und Workshopraum	197'200.00
Treppenhaus/Erschliessung		84'500.00
1. Obergeschoss	Introraum, Themen- und Fokusräume	703'000.00
2. Obergeschoss	Themen- und Fokusräume	695'800.00
3. Obergeschoss	Themen- und Fokusräume, Zukunftsausblick Saubere Werkstatt, Büros, Sitzungszimmer; Sonderausstellungsraum, Veranstaltungsraum	488'000.00
Gesamtanlage	Signaletik, Objektschutz, Barrierefreiheit	86'250.00
Betriebsausstattung	Kasse/Ticketing, Arbeitsplätze, IT (Hard- und Software) Ausstattung der Werkstatt, Material für Vermittlung	165'000.00
Lager während Umbau	Externe Einlagerung der Exponate	190'000.00
Honorare für Dritte	Generalplaner, Bauherrenvertretung, Kuration, Szenografie, Medien, Licht, Grafik, Signaletik, Betriebsvorbereitung	50'000.00
Gesamtprojekt		1'751'000.00
Mehrwertsteuer 8.1%		357'271.00
Interne Leistungen	Projektleitung und Mitarbeit Museumsteam (80%-Projektstelle, befristet auf 3 Jahre)	290'000.00
<b>Gesamtkosten Erneuerung Museum und Dauerausstellung (ohne Investitionskosten Gebäude)</b>		<b>5'058'021.00</b>

Die Investitionskosten der Einwohnergemeinde für die Sanierung und Erneuerung des Museumsgebäudes (Haus zur Sonne inkl. Salmenannex) sind nach Überprüfung der Kostenschätzung gemäss Vorprojekt inklusive der Kosten für Generalplaner und Bauherrenunterstützung mit 7.355 Mio. Franken veranschlagt.

**Die Gesamtinvestition Fricktaler Museum 2030** beläuft sich somit auf **12.413 Mio. Franken.**

## Investitionsfolgekosten

Der geschätzte, jährlich wiederkehrende Aufwand des erneuerten Fricktaler Museums 2030 beträgt (in CHF):

	Ortsbürgergemeinde	Einwohnergemeinde	Total
Betriebsfolgekosten Gebäude (2 % der Baukosten)		147'100.00	147'100.00
Nettoaufwand Betrieb Fricktaler Museum	<b>588'800.00</b>		588'800.00
Abschreibungen der Investitionen (Gebäude: 35 Jahre; Ausstellung: 10 Jahre)	<b>505'800.00</b>	210'150.00	715'950.00
Jährlich wiederkehrender Aufwand	<b>1'094'600.00</b>	357'250.00	1'451'850.00

Gemäss § 90 des Gemeindegesetzes sind Verpflichtungskredite brutto zu beschliessen. Finanzierung und Folgekosten sind in den Erwägungen zum Beschluss zu umschreiben. Die beantragten Investitionen können aus den vorhandenen liquiden Mitteln finanziert werden. Die Aufnahme von Fremdkapital ist nicht notwendig.

### > Antrag

**Der Errichtung der Stiftung Fricktaler Museum Rheinfelden durch die Einwohnergemeinde und die Ortsbürgergemeinde Rheinfelden sei zuzustimmen und der Verpflichtungskredit über 5.058 Mio. Franken (Kostenschätzung +/- 15 %) für die Schaffung einer attraktiven neuen Dauerausstellung sei zu genehmigen.**

## Traktandum 5

### Aufhebung des Reglements vom 16. Juni 2003 über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden; Genehmigung

#### Ausgangslage

Das Reglement über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden ist über 20 Jahre alt und revisionsbedürftig. Wesentliche Bestimmungen, die das gültige Reglement enthält, sind heute durch übergeordnetes Recht geregelt, insbesondere durch das Gesetz über das Ortsbürgerrecht (OBÜG) und das Gesetz über das Kantons- und das Gemeindebürgerrecht (KBÜG). Die Kanzlei hat deshalb in Zusammenarbeit mit der Ortsbürgerkommission die bestehenden Regelungen überprüft. Die Ortsbürgerkommission beantragt, dass Bewerberinnen und Bewerber, die mit einer Ortsbürgerin oder einem Ortsbürger verheiratet sind, neu analog der massgebenden Fristen für die erleichterte Einbürgerung ausländischer Ehegatten von Schweizer Bürgerinnen und Bürgern sowie der Bestimmung von § 4 Abs. 1 lit.a OBÜG das Ortsbürgerrecht erwerben können, wenn sie Einwohnerbürgerin und Einwohnerbürger von Rheinfelden sind, seit 3 Jahren in ehelicher Gemeinschaft leben und 3 Jahre Wohnsitz in Rheinfelden nachweisen können, wovon 1 Jahr unmittelbar vor Einreichung des Gesuchs. Ansonsten sollen die bisherigen Einbürgerungsvoraussetzungen beibehalten werden.

#### Erwägungen

Über Einbürgerungsgesuche der Ortsbürgergemeinde entscheidet die Ortsbürgergemeinde-Versammlung einzelfallweise. Vor diesem Hintergrund und weil etliche Bestimmungen im bestehenden Reglement überflüssig sind, soll dieses aufgehoben und durch ein «Merkblatt über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden» ersetzt werden, welches interessierte Personen künftig über die Voraussetzungen, das Verfahren und die Gebühren der Einbürgerung informieren soll. Der Gemeinderat und die Ortsbürgerkommission beantragen der Ortsbürgergemeinde-Versammlung deshalb, das bestehende Reglement vom 16. Juni 2003 aufzuheben und als Ersatz das erwähnte Merkblatt zu genehmigen.

### > Antrag

**Das Reglement über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden vom 16. Juni 2003 sei unter gleichzeitiger Genehmigung und Einsetzung des Merkblatts über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden aufzuheben.**

## Traktandum 6

### Revision Reglement für das Personal der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde (Personalreglement); Genehmigung

#### Ausgangslage

Das Reglement für das Personal der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde Rheinfelden (Personalreglement) datiert auf den 10. Dezember 2001. Es wurde seither als Folge von neuem und zwingendem Bundesrecht durch den Gemeinderat in einigen Bereichen ergänzt (z.B. Vaterschaftsurlaub, Urlaub für die Betreuung eines wegen Krankheit oder Unfall gesundheitlich schwer beeinträchtigten Kindes, Urlaub für die Betreuung von Angehörigen).

Wie zahlreiche Organisationen spürt auch die Stadt bei verschiedenen Stellenprofilen den Fachkräftemangel. Mit verschiedenen Massnahmen versucht der Gemeinderat, deren Attraktivität als Arbeitgeberin zu erhalten. Diese reichen von flexibleren Arbeitszeiten mit Homeoffice-Möglichkeiten bis zu einem starken Employer Branding. Der Stadtrat hat in eigener Kompetenz die Überbrückungsleistungen im Fall vorzeitiger Pensionierungen reduziert. Dieser Abbau an Leistungen soll kompensiert werden. Der Stadtrat bevorzugt die Verbesserung der Anstellungsbedingungen für alle gegenüber der Förderung von vorzeitigen Pensionierungen, welche meist zum frühzeitigen Ausfall von dringend benötigtem Fachpersonal führen.

Schliesslich zeigte sich im Rahmen eines Vergleichs mit anderen Arbeitgeberinnen, namentlich den 10 grössten Aargauer Gemeinden, dass die Stadt Rheinfelden beim Ferienanspruch der Mitarbeitenden abfällt. Vor diesem Hintergrund beantragt der Gemeinderat eine Anpassung des Reglements für das Personal der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde.

#### Erhöhung des Ferienanspruchs

Um dem Fachkräftemangel zu begegnen und die Arbeitgeberattraktivität für junge Mitarbeitende zu steigern, schlägt der Gemeinderat vor, den Ferienanspruch der Mitarbeitenden im Alter zwischen 21 und 45 Jahren auf 25 Tage oder 5 Wochen bei einem 100%-Pensum zu erhöhen. Der jährliche Ferienanspruch erhöht sich damit um 3 Tage im Jahr. Hier zeigt sich sowohl bei der Personalrekrutierung als auch im Vergleich mit anderen Arbeitgebenden Handlungsbedarf.

Nach aktueller Regelung haben die Mitarbeitenden folgende Ferienansprüche (in Tagen):

• bis und mit dem Kalenderjahr, in dem das 20. Altersjahr beendet wird:	25
• ab dem Kalenderjahr, in dem das 21. Altersjahr beendet wird:	22
• ab dem Kalenderjahr, in dem das 45. Altersjahr beendet wird:	25
• ab dem Kalenderjahr, in dem das 55. Altersjahr beendet wird:	28
• ab dem Kalenderjahr, in dem das 60. Altersjahr beendet wird:	30

Durch eine Änderung des Personalreglements sollen die Ferienansprüche neu wie folgt festgelegt werden:

• bis und mit dem Kalenderjahr, in dem das 54. Lebensjahr vollendet wird:	25
• ab dem Kalenderjahr, in dem das 55. Lebensjahr vollendet wird:	28
• ab dem Kalenderjahr, in dem das 60. Altersjahr beendet wird:	30

#### Weitere Anpassungen

Der Gemeinderat verzichtet auf eine Totalrevision des Personalreglements im Zusammenhang mit dem Bedürfnis der Anpassung der Ferien. Gleichwohl sollen mit der vorliegenden Revision einige wenige Punkte der aktuellen Entwicklung und Rechtslage angepasst werden. Neben rein formalen Punkten sind dies:

- In der bestehenden Fassung wird das Anstellungsverhältnis durch Verfügung oder durch öffentlichen Vertrag begründet. Bereits heute werden Anstellungsverhältnisse ausschliesslich mit Verträgen begründet und auf die Anstellung durch Verfügung soll künftig verzichtet werden.
- Der im Reglement noch vorgesehene «Beamtenstatus» soll aufgehoben werden. Seit langer Zeit gibt es keine Anstellungen dieser Art mehr.

- Bereits heute kann der Gemeinderat die Anstellungskompetenz an die Verwaltung delegieren. Davon hat er auch Gebrauch gemacht. Neu soll der Gemeinderat auch die Auflösung der Anstellungsverträge delegieren können.
- Anpassungen bei der Formulierung der Pensionierung: Die Möglichkeiten der Pensionierung richten sich nach dem Vorsorge-reglement der Pensionskasse und sind nicht eine Frage des Personalreglements.
- Voraussetzungen und Konsequenzen aus Nebenbeschäftigungen und öffentlichen Ämtern werden präzisiert.
- Die Beibringung von Arztzeugnissen bei wiederholten Absenzen und die Anordnung vertrauensärztlicher Untersuchungen werden ergänzt.
- Präzisierung des Ablaufs und der Zuständigkeit bei den jährlichen Gehaltsanpassungen.
- Präzisierung des Mutterschaftsurlaubs und des Vaterschaftsurlaubs.
- Anpassung des Rechtsschutzes, der sich neu ausschliesslich nach kantonalem Recht richtet.

### Zusammenfassung

Das revidierte Personalreglement soll auf den 1. Januar 2026 in Kraft treten. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass die Stadt Rheinfelden mit den vorliegenden Anpassungen zeitgerechte und ausgewogene Anstellungsbedingungen anbieten kann und eine attraktive Arbeitgeberin ist.

Das revidierte Personalreglement und die Synopse (der Vergleich zwischen dem alten und dem neuen Reglement) können während der Aktenaufgabe auf der Website der Stadt heruntergeladen oder in der Stadtkanzlei eingesehen werden. Auf Wunsch werden die Unterlagen postalisch zugestellt.

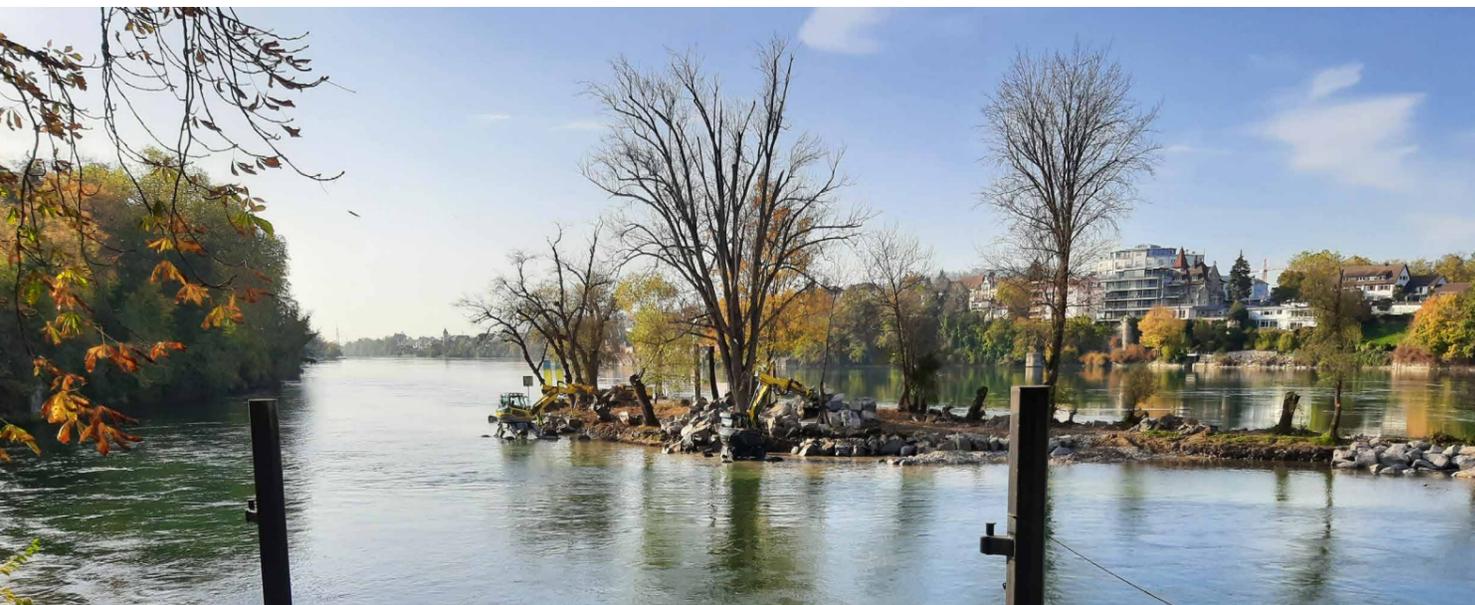
### > Antrag

**Die Revision des Reglements für das Personal der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde (Personalreglement) sei zu genehmigen.**

## Traktandum 7

### Verschiedenes

Stadt Rheinfelden  
Gemeinderat  
Mai 2025



## Anhang Jahresrechnung

### 2.1 Jahresrechnung 2024

Erfolgs- und Finanzierungsausweis	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>			
30 Personalaufwand	1'177'817.45	1'252'500.00	1'234'385.28
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'481'164.18	1'626'500.00	1'465'172.11
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	64'950.00	65'000.00	64'940.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'271'961.00	253'400.00	717'875.70
36 Transferaufwand	474'829.36	437'100.00	390'409.71
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>4'470'721.99</b>	<b>3'634'500.00</b>	<b>3'872'782.80</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>			
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	20.00	100.00	20'695.55
42 Entgelte	1'611'911.21	1'493'500.00	1'488'413.42
43 Verschiedene Erträge	95'997.70	54'000.00	411.60
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	69'011.50	70'300.00	68'195.45
46 Transferertrag	648'874.45	665'400.00	687'244.20
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'425'814.86</b>	<b>2'283'300.00</b>	<b>2'264'960.22</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-2'044'907.13</b>	<b>-1'351'200.00</b>	<b>-1'607'822.58</b>
<b>Finanzierung</b>			
34 Finanzaufwand	254'329.50	290'900.00	140'848.10
44 Finanzertrag	3'212'673.10	2'108'000.00	2'574'778.35
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>2'958'343.60</b>	<b>1'817'100.00</b>	<b>2'433'930.25</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>913'436.47</b>	<b>465'900.00</b>	<b>826'107.67</b>
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>			
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>913'436.47</b>	<b>465'900.00</b>	<b>826'107.67</b>
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>			
<b>Investitionsausgaben</b>			
50 Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>			
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>2'181'335.97</b>	<b>714'000.00</b>	<b>1'540'727.92</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>2'181'335.97</b>	<b>714'000.00</b>	<b>1'540'727.92</b>
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

Erfolgsrechnung Zusammenzug Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>5'704'372.96</b>	<b>5'704'372.96</b>	<b>4'477'900.00</b>	<b>4'477'900.00</b>	<b>4'878'487.22</b>	<b>4'878'487.22</b>
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>450'470.75</b>	<b>204'795.00</b>	<b>441'000.00</b>	<b>227'700.00</b>	<b>400'362.69</b>	<b>146'565.70</b>
Nettoergebnis		245'675.75		213'300.00		253'796.99
<b>1 ÖFFENTL. ORDNUNG &amp; SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>				<b>3'000.00</b>		
Nettoergebnis			3'000.00			
<b>2 BILDUNG</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000.00</b>		<b>10'685.00</b>	
Nettoergebnis		10'000.00		10'000.00		10'685.00
<b>3 KULTUR, SPORT &amp; FREIZEIT</b>	<b>607'605.77</b>	<b>164'109.20</b>	<b>849'500.00</b>	<b>128'000.00</b>	<b>526'748.61</b>	<b>80'717.20</b>
Nettoergebnis		443'496.57		721'500.00		446'031.41
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>	
Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
<b>7 UMWELTSCHUTZ &amp; RAUMORDNUNG</b>					<b>130'000.00</b>	
Nettoergebnis						130'000.00
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'058'864.03</b>	<b>2'232'053.46</b>	<b>2'094'100.00</b>	<b>2'122'200.00</b>	<b>2'048'772.23</b>	<b>2'190'935.22</b>
Nettoergebnis	173'189.43		28'100.00		142'162.99	
<b>9 FINANZEN &amp; STEUERN</b>	<b>2'542'432.41</b>	<b>3'103'415.30</b>	<b>1'048'300.00</b>	<b>1'997'000.00</b>	<b>1'726'918.69</b>	<b>2'460'269.10</b>
Nettoergebnis	560'982.89		948'700.00		733'350.41	

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>5'704'372.96</b>	<b>5'704'372.96</b>	<b>4'477'900.00</b>	<b>4'477'900.00</b>	<b>4'878'487.22</b>	<b>4'878'487.22</b>
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>450'470.75</b>	<b>204'795.00</b>	<b>441'000.00</b>	<b>227'700.00</b>	<b>400'362.69</b>	<b>146'565.70</b>
Nettoergebnis		245'675.75		213'300.00		253'796.99
<b>0110 Legislative</b>	<b>49'466.40</b>		<b>49'000.00</b>		<b>46'648.30</b>	
3000.00 Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	5'347.50		6'000.00		5'145.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	3.25					
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	.75					
3102.00 Drucksachen, Publikationen	10'253.85		10'000.00		9'008.00	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	634.55		500.00		458.25	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	4'864.50		6'000.00		4'846.50	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	505.00		500.00		375.00	
3170.01 Kompetenzsumme, Repräsentationskosten	19'441.50		18'000.00		16'367.25	
3171.02 Gemeindeanlässe	6'385.90		8'000.00		8'146.20	
3910.00 Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'029.60				2'302.10	
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>294'365.20</b>	<b>89'522.35</b>	<b>296'500.00</b>	<b>119'000.00</b>	<b>227'972.08</b>	<b>34'626.05</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	214'613.70		215'000.00		157'827.53	
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-1'436.75					
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	13'667.25		13'600.00		9'928.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	36'513.00		36'000.00		26'769.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'647.10		1'700.00		1'207.70	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	3'097.40		3'100.00		2'248.10	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'081.05		1'100.00		734.10	
3091.00 Personalwerbung	324.30					
3099.00 Übriger Personalaufwand	53.00					
3099.02 Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	320.00		300.00		180.00	
3100.00 Büromaterial	1'079.80		700.00		616.20	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	204.00		200.00		254.90	
3110.00 Büromöbel & -geräte	1'287.50					
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	980.00		1'000.00		980.00	
3130.01 Telefon & Kommunikation	1'560.00		1'600.00		1'560.00	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	581.20		600.00		587.20	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	900.00		900.00		900.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	101.65		200.00		99.75	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	1'073.80		1'000.00		1'084.40	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	900.00		900.00		700.00	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	2'072.70		2'100.00		2'003.25	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	1'020.00		1'000.00		1'020.00	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	724.50		1'000.00		1'222.20	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
3910.00 Interne Verrechnung Dienstleistungen			2'500.00		6'048.75	
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		3'922.60		1'000.00		917.05
4611.00 Entschädigungen vom Kanton				500.00		
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		43'973.75		57'800.00		27'209.00
4910.00 Interne Verrechnung Dienstleistungen		41'626.00		59'700.00		6'500.00
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>106'639.15</b>	<b>115'272.65</b>	<b>95'500.00</b>	<b>108'700.00</b>	<b>125'742.31</b>	<b>111'939.65</b>
3010.01 Löhne Reinigung und Unterhalt Liegenschaften	7'058.65		3'800.00		7'503.30	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	449.20		200.00		478.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	540.20		200.00		324.50	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	74.40				42.45	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	101.05		100.00		107.55	
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	1'976.70		2'200.00		2'118.01	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	3'153.80		4'400.00		4'768.35	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	90.80		1'800.00		2'867.95	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	57'989.10		46'900.00		72'895.30	
3192.00 Abgeltung von Rechten	2'379.00		2'400.00		2'379.00	
3300.40 Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	26'260.00		26'300.00		26'250.00	
3910.00 Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'366.25		3'000.00		1'807.50	
3910.21 Interne Verrechnung Liegenschaften	4'200.00		4'200.00		4'200.00	
4290.00 Übrige Entgelte		4'238.00				
4470.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		85'380.65		85'400.00		85'380.65
4470.01 Baurechtszinsen Liegenschaften VV		15'309.00		15'300.00		15'309.00
4472.00 Vergütung Benützung Liegenschaften VV		10'345.00		8'000.00		11'250.00
<b>1 ÖFFENTL. ORDNUNG &amp; SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>				<b>3'000.00</b>		
Nettoergebnis			3'000.00			
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>				<b>3'000.00</b>		
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen				3'000.00		
<b>2 BILDUNG</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000.00</b>		<b>10'685.00</b>	
Nettoergebnis		10'000.00		10'000.00		10'685.00
<b>2192 Jugendfest</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000.00</b>		<b>10'685.00</b>	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	10'000.00		10'000.00		10'685.00	
<b>3 KULTUR, SPORT &amp; FREIZEIT</b>	<b>607'605.77</b>	<b>164'109.20</b>	<b>849'500.00</b>	<b>128'000.00</b>	<b>526'748.61</b>	<b>80'717.20</b>
Nettoergebnis		443'496.57		721'500.00		446'031.41

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3111 Fricktaler Museum</b>	<b>490'886.37</b>	<b>157'109.20</b>	<b>476'500.00</b>	<b>118'000.00</b>	<b>462'856.71</b>	<b>73'317.20</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	183'430.65		171'000.00		174'933.90	
3010.01 Löhne Reinigung und Unterhalt Liegenschaften	4'497.70		8'000.00		2'173.75	
3010.02 Löhne Lernende, Praktikanten	36'300.00		39'600.00		25'654.85	
3010.03 Löhne übriges Personal	30'618.85		23'000.00		25'167.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	14'793.75		15'500.00		14'173.85	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	31'024.10		30'900.00		28'482.95	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'870.15		1'600.00		4'460.65	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	3'329.35		3'500.00		3'188.30	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'062.05		1'000.00		1'004.10	
3090.00 Aus- & Weiterbildung Personal	540.60		1'000.00		850.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand					1'641.30	
3099.02 Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	200.00		300.00		160.00	
3100.00 Büromaterial	331.95		500.00		166.00	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'092.55		1'800.00		1'831.65	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'342.80		3'000.00		1'450.35	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	211.85		600.00		419.75	
3110.00 Büromöbel & -geräte					230.35	
3111.20 Ausstellungsobjekte	1'016.25		1'000.00		528.70	
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	8'135.40		5'400.00		7'250.65	
3130.01 Telefon & Kommunikation	600.00		600.00		600.00	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	1'080.30		1'200.00		596.90	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	875.00		1'200.00		1'160.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	203.35		200.00		199.45	
3130.07 Entsorgungskosten Hochbauten	64.80		200.00		133.70	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	10'108.60		12'000.00		19'445.40	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	5'207.00		5'200.00		5'200.35	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	589.40		600.00		599.85	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	16'839.67		16'700.00		15'906.45	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	3'773.56		1'000.00		3'338.70	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	900.00		900.00		700.00	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	11'605.80		11'100.00		540.00	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	2'185.25		1'200.00		1'549.30	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	260.20		600.00		522.20	
3199.03 Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	57'634.65		60'000.00		60'765.05	
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	40'322.70		40'000.00		40'411.60	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'303.09		1'200.00		1'739.16	
3910.00 Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'535.00		3'900.00		4'680.00	
3910.21 Interne Verrechnung Liegenschaften	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4240.00 Benützungskosten & Dienstleistungen		2'786.85		3'000.00		3'340.55
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		690.00		1'000.00		8'800.00
4310.00 Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen		95'675.00		54'000.00		
4390.01 Zuwendungen in Fonds des EK		322.70				411.60
4511.00 Entnahmen aus Fonds des EK		57'634.65		60'000.00		60'765.05
<b>3290 Kultur, übriges</b>	<b>114'836.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>116'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>62'015.25</b>	<b>7'400.00</b>
3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'940.25		4'000.00		3'990.25	
3199.03 Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	7'000.00		10'000.00		7'400.00	
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	93'895.75		92'000.00		40'625.00	
4511.00 Entnahmen aus Fonds des EK		7'000.00		10'000.00		7'400.00
<b>3420 Freizeit</b>	<b>1'883.40</b>		<b>257'000.00</b>		<b>1'876.65</b>	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	1'883.40		2'000.00		1'876.65	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrswege, wiederkehrend			255'000.00			
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>
<b>5441 Kinder- &amp; Jugendheime</b>	<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
<b>7 UMWELTSCHUTZ &amp; RAUMORDNUNG</b>					<b>130'000.00</b>	
<b>Nettoergebnis</b>						<b>130'000.00</b>
<b>7610 Luftreinhaltung &amp; Klimaschutz</b>					<b>130'000.00</b>	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten					130'000.00	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'058'864.03</b>	<b>2'232'053.46</b>	<b>2'094'100.00</b>	<b>2'122'200.00</b>	<b>2'048'772.23</b>	<b>2'190'935.22</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>173'189.43</b>		<b>28'100.00</b>		<b>142'162.99</b>	
<b>8200 Forstwirtschaft</b>	<b>1'701'162.35</b>	<b>1'878'881.68</b>	<b>1'672'100.00</b>	<b>1'704'200.00</b>	<b>1'679'163.30</b>	<b>1'809'288.69</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	423'137.35		489'200.00		576'678.05	
3010.02 Löhne Lernende, Praktikanten	19'698.35		19'300.00		13'026.65	
3010.03 Löhne übriges Personal	267.85		5'000.00			
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-1'203.20				-18'750.70	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	27'716.85		32'800.00		36'672.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	56'926.85		69'400.00		72'068.25	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	25'699.90		25'000.00		31'096.25	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	6'245.25		7'500.00		8'280.60	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'004.65		1'800.00		2'834.85	
3062.00 Teuerungszulagen auf Renten & -anteile	11'548.70		9'800.00		10'501.45	
3090.00 Aus- & Weiterbildung Personal	7'516.00		15'300.00		4'983.85	

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3091.00 Personalwerbung	2'457.40					
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'469.25					2'006.25
3099.02 Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	800.00		600.00		600.00	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	34'322.00		32'000.00		31'672.50	
3101.01 Treibstoffe	27'064.35		30'000.00		28'011.50	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	761.20		700.00		789.20	
3109.00 Übriger Material- & Warenaufwand	333'339.85		160'000.00		198'545.20	
3111.00 Apparate, Geräte, Maschinen	17'871.15		30'000.00		16'056.15	
3111.01 Fahrzeuge	18'479.75		38'000.00		19'832.60	
3112.00 Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	8'161.65		11'000.00		11'048.00	
3113.00 Hardware			1'600.00			
3118.00 Immaterielle Anlagen (Software)			1'000.00			
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	25'346.40		27'000.00			48'583.20
3130.00 Dienstleistungen Dritter	380'297.70		400'000.00		397'011.70	
3130.01 Telefon & Kommunikation	2'040.00		2'100.00		2'040.00	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	7'801.00		8'500.00		7'249.15	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	711.70		700.00		698.10	
3130.07 Entsorgungskosten Hochbauten	385.40		500.00		303.25	
3130.08 Entsorgungskosten allgemein	881.25		1'000.00		596.75	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	4'078.25		3'900.00		4'063.15	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	18'208.45		17'200.00		15'464.75	
3137.00 Steuern & Abgaben	1'530.00		2'000.00		2'058.00	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrswege, wiederkehrend	41'344.35		50'000.00		23'372.25	
3151.00 Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	14'272.80		5'000.00		10'841.55	
3151.01 Unterhalt Fahrzeuge	59'727.50		30'000.00		39'029.55	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	2'700.00		2'700.00		858.50	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	2'347.20		3'100.00		1'604.75	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	19'590.35		19'600.00		19'590.35	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	94.10		2'300.00			
3190.01 Schadenersatzleistungen						149.65
3300.60 Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	38'690.00		38'700.00		38'690.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	20'106.00		25'000.00		19'186.00	
3910.00 Interne Verrechnung Dienstleistungen	36'724.75		52'800.00		1'820.00	
4120.01 Konzessionen Liegenschaften		20.00		100.00		45.00
4240.00 Benützungskosten & Dienstleistungen		59'969.75		60'000.00		80'826.35
4250.01 Verkäufe Nadel-Stammholz	149'500.43		100'000.00		97'895.54	
4250.02 Verkäufe Laub-Stammholz	47'969.50		75'000.00		48'399.30	
4250.03 Verkäufe Nadel-Industrieholz						8'146.00
4250.04 Verkäufe Laub-Industrieholz						1'593.80
4250.05 Verkäufe Brennholz	51'104.45		61'000.00		61'602.15	
4250.06 Verkäufe Schnitzholz	976'302.75		840'000.00		882'770.70	
4250.07 Verkäufe diverse Holzprodukte	235.95		500.00		48.60	
4250.08 Verkäufe Nebennutzung	36'631.95		40'000.00		40'391.15	
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter	3'300.00		3'700.00		8'080.60	
4260.01 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)	21'457.20		9'000.00		10'426.50	
4290.00 Übrige Entgelte	25'520.60					
4470.01 Baurechtszinsen Liegenschaften VV	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton	148'167.15		111'200.00		194'758.20	
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden	157'636.80		207'200.00		165'018.25	
4630.00 Beiträge vom Bund	9'930.15		10'000.00		14'355.90	
4631.00 Beiträge vom Kanton	159'501.00		152'000.00		155'297.00	
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	4'775.00		5'000.00		4'785.00	
4910.00 Interne Verrechnung Dienstleistungen	6'859.00		9'500.00		14'848.65	
<b>8202 Waldwirtschaft Magden</b>	<b>264'713.95</b>	<b>264'713.95</b>	<b>344'600.00</b>	<b>344'600.00</b>	<b>292'425.03</b>	<b>292'425.03</b>
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	8'187.65		13'000.00		21'925.95	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	81.95		100.00		81.95	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	96'014.60		125'000.00		78'612.70	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	3'164.20		4'000.00		4'071.80	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrswege, wiederkehrend	22'935.50		30'000.00		30'909.50	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	4'966.55		5'000.00		4'966.55	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	11'807.05		15'000.00		9'345.25	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	3'594.05		3'000.00		3'728.95	

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde</b>						
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	45'769.85	40'000.00		27'668.75	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'471.88			25'383.60	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen				2'962.10	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		9'000.00		7'087.40	
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		2'000.00			
4250.05	Verkäufe Brennholz	4'273.80	1'600.00		2'739.15	
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz	47'900.00	30'100.00		24'448.20	
4250.08	Verkäufe Nebennutzung				580.30	
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)		3'000.00			
4611.00	Entschädigungen vom Kanton	3'822.90	4'100.00		3'837.10	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden	14'266.05	15'000.00		15'720.60	
4630.00	Beiträge vom Bund	494.20	400.00		533.10	
4631.00	Beiträge vom Kanton	11'399.00	8'200.00		10'663.00	
<b>8902</b>	<b>Chleigrütt</b>	<b>4'529.90</b>	<b>4'000.00</b>		<b>8'612.95</b>	<b>20'650.55</b>
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	4'529.90	4'000.00		8'612.95	
4120.00	Konzessionen allgemein					20'650.55
<b>9</b>	<b>FINANZEN &amp; STEUERN</b>	<b>2'542'432.41</b>	<b>3'103'415.30</b>	<b>1'048'300.00</b>	<b>1'997'000.00</b>	<b>1'726'918.69</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>560'982.89</b>	<b>948'700.00</b>		<b>733'350.41</b>	<b>2'460'269.10</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>1'047'760.15</b>	<b>1'088'318.60</b>	<b>1'200.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>461'259.40</b>
3409.00	Übrige Passivzinsen	939.05	1'000.00			782.50
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	1'046'679.00				460'308.00
3512.01	Verzinsung Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersönl. im EK	142.10	200.00			168.90
4401.00	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		6'304.50	3'000.00		2'743.90
4402.00	Zinsen Finanzanlagen		156'345.00			154'566.00
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		143.25	200.00		143.25
4409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen		34'391.85	8'000.00		7'558.10
4440.00	Wertberichtigungen Anlagen FV		890'334.00			305'742.00
4451.00	Erträge aus Beteiligungen VV		800.00	800.00		800.00
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>412'575.89</b>	<b>1'846'436.80</b>	<b>416'800.00</b>	<b>1'820'600.00</b>	<b>275'394.72</b>
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	729.00		3'000.00		571.00
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	9'773.25		20'900.00		7'281.40
3430.41	Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunden	60'687.85		36'700.00		60'720.05
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt FV	226.10		200.00		226.65
3431.40	Mieten, Pacht & Benützungskosten FV	833.30		800.00		833.30
3439.10	Strom, Wasser, Heizmaterialien FV	9'669.40		9'300.00		9'523.10
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	6'055.35		7'900.00		8'545.05
3439.50	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten FV	115'951.85		190'000.00		35'164.05
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	71'000.00		71'000.00		71'000.00
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	132'820.39		70'000.00		76'839.82
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	4'829.40		7'000.00		4'690.30
4430.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		919'116.20	893'900.00		896'801.65
4430.01	Baurechtzinsen Liegenschaften FV		909'920.60	909'300.00		909'334.30
4439.00	Übriger Liegenschaftsertrag FV					1'023.00
4910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften		17'400.00	17'400.00		17'400.00
<b>9631</b>	<b>Liegenschaften des Fondsvermögens</b>	<b>163'344.00</b>	<b>163'344.00</b>	<b>163'300.00</b>	<b>163'300.00</b>	<b>163'344.00</b>
3409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	34'391.85		8'000.00		7'558.10
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	640.80		1'600.00		268.05
3430.41	Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunden	13'092.85		9'500.00		6'982.55
3439.10	Strom, Wasser, Heizmaterialien FV					416.00
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	1'338.85		1'800.00		1'976.30
3501.00	Einlagen in Fonds des FK	103'679.65		132'200.00		135'943.00
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'000.00		2'000.00		2'000.00
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	8'200.00		8'200.00		8'200.00
4430.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		163'344.00	163'300.00		163'344.00
<b>9951</b>	<b>Stiftungen</b>	<b>5'315.90</b>	<b>5'315.90</b>	<b>1'100.00</b>	<b>1'100.00</b>	<b>812.90</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	410.00		300.00		
3137.00	Steuern & Abgaben	268.35		300.00		268.70
3501.00	Einlagen in Fonds des FK	137.55				44.20
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	500.00		500.00		500.00
3637.00	Beiträge an private Haushalte	4'000.00				
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		939.05	800.00		782.50
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK		4'376.85	300.00		30.40
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>	<b>913'436.47</b>		<b>465'900.00</b>		<b>826'107.67</b>
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	913'436.47		465'900.00		826'107.67

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde</b>						
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>5'704'372.96</b>	<b>5'704'372.96</b>	<b>4'477'900.00</b>	<b>4'477'900.00</b>	<b>4'878'487.22</b>	<b>4'878'487.22</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>4'790'936.49</b>		<b>4'012'000.00</b>		<b>4'052'379.55</b>	
30 Personalaufwand	1'177'817.45		1'252'500.00		1'234'385.28	
31 Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'481'164.18		1'626'500.00		1'465'172.11	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	64'950.00		65'000.00		64'940.00	
34 Finanzaufwand	254'329.50		290'900.00		140'848.10	
35 Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	1'271'961.00		253'400.00		717'875.70	
36 Transferaufwand	474'829.36		437'100.00		390'409.71	
39 Interne Verrechnungen	65'885.00		86'600.00		38'748.65	
<b>4 Ertrag</b>		<b>5'704'372.96</b>		<b>4'477'900.00</b>		<b>4'878'487.22</b>
41 Regalien & Konzession		20.00		100.00		20'695.55
42 Entgelte		1'611'911.21		1'493'500.00		1'488'413.42
43 Verschiedene Erträge		95'997.70		54'000.00		411.60
44 Finanzertrag		3'212'673.10		2'108'000.00		2'574'778.35
45 Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		69'011.50		70'300.00		68'195.45
46 Transferertrag		648'874.45		665'400.00		687'244.20
49 Interne Verrechnungen		65'885.00		86'600.00		38'748.65
<b>9 Abschluss</b>	<b>913'436.47</b>		<b>465'900.00</b>		<b>826'107.67</b>	
90 Abschlusskonten	913'436.47		465'900.00		826'107.67	

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>5'704'372.96</b>	<b>5'704'372.96</b>	<b>4'477'900.00</b>	<b>4'477'900.00</b>	<b>4'878'487.22</b>	<b>4'878'487.22</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>4'790'936.49</b>		<b>4'012'000.00</b>		<b>4'052'379.55</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>1'177'817.45</b>		<b>1'252'500.00</b>		<b>1'234'385.28</b>	
<b>300 Behörden &amp; Kommissionen</b>	<b>5'757.50</b>		<b>6'300.00</b>		<b>5'145.00</b>	
3000 Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	5'757.50		6'300.00		5'145.00	
<b>301 Löhne Verwaltungs- &amp; Betriebspersonals</b>	<b>916'983.15</b>		<b>973'900.00</b>		<b>964'214.83</b>	
3010 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	916'983.15		973'900.00		964'214.83	
<b>305 Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>229'847.55</b>		<b>245'000.00</b>		<b>244'102.60</b>	
3050 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	56'630.30		62'100.00		61'252.65	
3052 AG-Beiträge Pensionskassen	125'004.15		136'500.00		127'645.30	
3053 AG-Beiträge Unfallversicherung	31'291.55		28'300.00		36'807.05	
3054 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	12'773.80		14'200.00		13'824.55	
3055 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	4'147.75		3'900.00		4'573.05	
<b>306 Arbeitgeberleistungen</b>	<b>11'548.70</b>		<b>9'800.00</b>		<b>10'501.45</b>	
3062 Teuerungszulagen auf Renten & -anteilen	11'548.70		9'800.00		10'501.45	
<b>309 Übriger Personalaufwand</b>	<b>13'680.55</b>		<b>17'500.00</b>		<b>10'421.40</b>	
3090 Aus- & Weiterbildung des Personals	8'056.60		16'300.00		5'833.85	
3091 Personalwerbung	2'781.70					
3099 Übriger Personalaufwand	2'842.25		1'200.00		4'587.55	
<b>31 Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>1'481'164.18</b>		<b>1'626'500.00</b>		<b>1'465'172.11</b>	
<b>310 Material- &amp; Warenaufwand</b>	<b>419'355.75</b>		<b>254'000.00</b>		<b>294'855.10</b>	
3100 Büromaterial	1'411.75		1'200.00		782.20	
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	71'666.55		78'100.00		83'441.60	
3102 Drucksachen, Publikationen	11'800.65		13'200.00		10'713.25	
3103 Fachliteratur, Zeitschriften	1'136.95		1'500.00		1'372.85	
3109 Übriger Material- & Warenaufwand	333'339.85		160'000.00		198'545.20	
<b>311 Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>46'816.30</b>		<b>82'600.00</b>		<b>47'695.80</b>	
3110 Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar	1'287.50				230.35	
3111 Apparate, Geräte, Maschinen & Fahrzeuge	37'367.15		69'000.00		36'417.45	
3112 Dienstkleider, Wäsche	8'161.65		11'000.00		11'048.00	
3113 Hardware			1'600.00			
3118 Immaterielle Anlagen			1'000.00			
<b>312 Ver- &amp; Entsorgung Liegenschaften VV</b>	<b>36'438.50</b>		<b>35'600.00</b>		<b>58'931.86</b>	
3120 Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	36'438.50		35'600.00		58'931.86	
<b>313 Dienstleistungen &amp; Honorare</b>	<b>578'786.65</b>		<b>631'700.00</b>		<b>701'472.45</b>	
3130 Dienstleistungen Dritter	523'291.20		573'100.00		503'183.40	
3132 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	25'464.65		27'900.00		168'844.65	
3134 Sachversicherungsprämien	28'232.45		28'400.00		27'117.70	
3137 Steuern & Abgaben	1'798.35		2'300.00		2'326.70	
<b>314 Baulicher &amp; betrieblicher Unterhalt</b>	<b>142'972.98</b>		<b>401'400.00</b>		<b>149'290.15</b>	
3141 Unterhalt Strassen/Verkehrswege	64'279.85		335'000.00		54'281.75	
3144 Unterhalt Hochbauten	78'693.13		66'400.00		95'008.40	
<b>315 Unterhalt Mobilien &amp; immat. Anlagen</b>	<b>94'526.00</b>		<b>55'800.00</b>		<b>56'277.60</b>	
3151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte & Fahrzeuge	74'000.30		35'000.00		49'871.10	
3153 Unterhalt Informatik	4'500.00		4'500.00		2'258.50	
3158 Unterhalt immaterielle Anlagen	16'025.70		16'300.00		4'148.00	
<b>316 Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsgebühren</b>	<b>61'881.80</b>		<b>57'900.00</b>		<b>53'542.40</b>	
3160 Mieten, Pacht Liegenschaften	32'404.65		32'400.00		32'404.65	
3161 Mieten, Benützungskosten Anlagen	29'477.15		25'500.00		21'137.75	
<b>317 Spesenentschädigungen</b>	<b>29'091.45</b>		<b>31'100.00</b>		<b>27'807.15</b>	
3170 Reisekosten & Spesen	22'705.55		23'100.00		19'660.95	
3171 Anlässe, Exkursionen, Schulreisen & Lager	6'385.90		8'000.00		8'146.20	
<b>319 Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>71'294.75</b>		<b>76'400.00</b>		<b>75'299.60</b>	
3190 Schadenersatzleistungen					149.65	
3192 Abgeltung von Rechten	2'379.00		2'400.00		2'379.00	
3199 Übriger Betriebsaufwand	68'915.75		74'000.00		72'770.95	
<b>33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>64'950.00</b>		<b>65'000.00</b>		<b>64'940.00</b>	
<b>330 Abschreibungen Sachanlagen VV</b>	<b>64'950.00</b>		<b>65'000.00</b>		<b>64'940.00</b>	
3300 Abschreibungen Sachanlagen	64'950.00		65'000.00		64'940.00	

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>34 Finanzaufwand</b>	<b>254'329.50</b>		<b>290'900.00</b>		<b>140'848.10</b>	
<b>340 Zinsaufwand</b>	<b>35'330.90</b>		<b>9'000.00</b>		<b>8'340.60</b>	
3409 Übrige Passivzinsen	35'330.90		9'000.00		8'340.60	
<b>343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen</b>	<b>218'998.60</b>		<b>281'700.00</b>		<b>132'507.50</b>	
3430 Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	84'923.75		71'700.00		75'823.05	
3431 Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	1'059.40		1'000.00		1'059.95	
3439 Übriger Liegenschaftsaufwand FV	133'015.45		209'000.00		55'624.50	
<b>349 Verschiedener Finanzaufwand</b>			<b>200.00</b>			
3499 Übriger Finanzaufwand			200.00			
<b>35 Einlagen Fonds &amp; Spezialfinanzierungen</b>	<b>1'271'961.00</b>		<b>253'400.00</b>		<b>717'875.70</b>	
<b>350 Einlagen in Fonds &amp; Spezialfinanz. im FK</b>	<b>103'817.20</b>		<b>132'200.00</b>		<b>135'987.20</b>	
3501 Einlagen in Fonds des FK	103'817.20		132'200.00		135'987.20	
<b>351 Einlagen in Fonds &amp; Spezialfinanz. im EK</b>	<b>1'168'143.80</b>		<b>121'200.00</b>		<b>581'888.50</b>	
3511 Einlagen in Fonds des EK	1'168'001.70		121'000.00		581'719.60	
3512 Einlagen in Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersönl. im EK	142.10		200.00		168.90	
<b>36 Transferaufwand</b>	<b>474'829.36</b>		<b>437'100.00</b>		<b>390'409.71</b>	
<b>361 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>285'964.43</b>		<b>290'100.00</b>		<b>224'082.08</b>	
3612 Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeverbände	285'964.43		290'100.00		224'082.08	
<b>363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>188'864.93</b>		<b>147'000.00</b>		<b>166'327.63</b>	
3632 Beiträge an Gemeinden & Gemeindeverbände	45'969.18		10'000.00		80'017.63	
3636 Beiträge an private Organisationen	128'895.75		127'000.00		75'625.00	
3637 Beiträge an private Haushalte	14'000.00		10'000.00		10'685.00	
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>65'885.00</b>		<b>86'600.00</b>		<b>38'748.65</b>	
<b>391 Int. Verrechnung Dienstleistungen &amp; Personalkosten</b>	<b>65'885.00</b>		<b>86'600.00</b>		<b>38'748.65</b>	
3910 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	65'885.00		86'600.00		38'748.65	
<b>4 Ertrag</b>		<b>5'704'372.96</b>		<b>4'477'900.00</b>		<b>4'878'487.22</b>
<b>41 Regalien &amp; Konzession</b>		<b>20.00</b>		<b>100.00</b>		<b>20'695.55</b>
<b>412 Konzessionen</b>		<b>20.00</b>		<b>100.00</b>		<b>20'695.55</b>
4120 Konzessionen		20.00		100.00		20'695.55
<b>42 Entgelte</b>		<b>1'611'911.21</b>		<b>1'493'500.00</b>		<b>1'488'413.42</b>
<b>421 Gebühren für Amtshandlungen</b>				<b>3'000.00</b>		
4210 Gebühren für Amtshandlungen				3'000.00		
<b>424 Benützungsgebühren &amp; Dienstleistungen</b>		<b>65'646.70</b>		<b>63'000.00</b>		<b>87'129.00</b>
4240 Benützungsgebühren & Dienstleistungen		65'646.70		63'000.00		87'129.00
<b>425 Erlös aus Verkäufen</b>		<b>1'487'136.11</b>		<b>1'409'700.00</b>		<b>1'365'674.92</b>
4250 Verkäufe		1'487'136.11		1'409'700.00		1'365'674.92
<b>426 Rückerstattungen</b>		<b>29'369.80</b>		<b>17'800.00</b>		<b>35'609.50</b>
4260 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		29'369.80		17'800.00		35'609.50
<b>429 Übrige Entgelte</b>		<b>29'758.60</b>				
4290 Übrige Entgelte		29'758.60				
<b>43 Verschiedene Erträge</b>		<b>95'997.70</b>		<b>54'000.00</b>		<b>411.60</b>
<b>431 Aktivierung Eigenleistungen</b>		<b>95'675.00</b>		<b>54'000.00</b>		
4310 Aktivierte Eigenleistungen auf Sachanlagen		95'675.00		54'000.00		
<b>439 Übriger Ertrag</b>		<b>322.70</b>				<b>411.60</b>
4390 Übriger Ertrag		322.70				411.60
<b>44 Finanzertrag</b>		<b>3'212'673.10</b>		<b>2'108'000.00</b>		<b>2'574'778.35</b>
<b>440 Zinsertrag</b>		<b>198'123.65</b>		<b>12'000.00</b>		<b>165'793.75</b>
4401 Zinsen Forderungen & Kontokorrente		6'304.50		3'000.00		2'743.90
4402 Zinsen Finanzanlagen		156'345.00				154'566.00
4409 Übrige Zinsen von Finanzvermögen		35'474.15		9'000.00		8'483.85
<b>443 Liegenschaftenertrag FV</b>		<b>1'992'380.80</b>		<b>1'966'500.00</b>		<b>1'970'502.95</b>
4430 Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften FV		1'992'380.80		1'966'500.00		1'969'479.95
4439 Übriger Liegenschaftsertrag FV						1'023.00

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>444</b>	<b>Wertberichtigungen Anlagen FV</b>		<b>890'334.00</b>			<b>305'742.00</b>	
4440	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV		890'334.00			305'742.00	
<b>445</b>	<b>Finanzertrag aus Darlehen &amp; Beteiligungen VV</b>		<b>800.00</b>		<b>800.00</b>	<b>800.00</b>	
4451	Erträge aus Beteiligungen VV		800.00		800.00	800.00	
<b>447</b>	<b>Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>131'034.65</b>		<b>128'700.00</b>	<b>131'939.65</b>	
4470	Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften VV		120'689.65		120'700.00	120'689.65	
4472	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		10'345.00		8'000.00	11'250.00	
<b>45</b>	<b>Entnahmen Fonds &amp; Spezialfinanzierungen</b>		<b>69'011.50</b>		<b>70'300.00</b>	<b>68'195.45</b>	
<b>450</b>	<b>Entnahmen aus Fonds im FK</b>		<b>4'376.85</b>		<b>300.00</b>	<b>30.40</b>	
4501	Entnahmen aus Fonds des FK		4'376.85		300.00	30.40	
<b>451</b>	<b>Entnahmen aus Fonds &amp; Spezialfinanzierung EK</b>		<b>64'634.65</b>		<b>70'000.00</b>	<b>68'165.05</b>	
4511	Entnahmen aus Fonds des EK		64'634.65		70'000.00	68'165.05	
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>648'874.45</b>		<b>665'400.00</b>	<b>687'244.20</b>	
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>401'313.00</b>		<b>431'800.00</b>	<b>441'366.10</b>	
4611	Entschädigungen von Kantonen		166'935.00		133'300.00	214'848.15	
4612	Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbände		234'378.00		298'500.00	226'517.95	
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>247'561.45</b>		<b>233'600.00</b>	<b>245'878.10</b>	
4630	Beiträge vom Bund		12'953.45		13'400.00	18'383.10	
4631	Beiträge vom Kanton		229'833.00		215'200.00	222'710.00	
4632	Beiträge von Gemeinden & Gemeindeverbänden		4'775.00		5'000.00	4'785.00	
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>65'885.00</b>		<b>86'600.00</b>	<b>38'748.65</b>	
<b>491</b>	<b>Int. Verrechnung Dienstleistungen &amp; Personalkosten</b>		<b>65'885.00</b>		<b>86'600.00</b>	<b>38'748.65</b>	
4910	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten		65'885.00		86'600.00	38'748.65	
<b>9</b>	<b>Abschluss</b>	<b>913'436.47</b>		<b>465'900.00</b>		<b>826'107.67</b>	
<b>90</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>913'436.47</b>		<b>465'900.00</b>		<b>826'107.67</b>	
<b>900</b>	<b>Abschluss allgemeiner Haushalt</b>	<b>913'436.47</b>		<b>465'900.00</b>		<b>826'107.67</b>	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	913'436.47		465'900.00		826'107.67	

Bilanz Ortsbürgergemeinde		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
		<b>Aktiven</b>	<b>174'961'592.70</b>	<b>17'949'270.07</b>	<b>15'581'140.87</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>153'786'102.70</b>	<b>17'949'270.07</b>	<b>15'516'190.87</b>	<b>156'219'181.90</b>
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>7'098'290.70</b>	<b>16'735'639.97</b>	<b>15'514'145.87</b>	<b>8'319'784.80</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferung gegenüber Dritten</b>	<b>717'632.95</b>	<b>4'097'924.88</b>	<b>4'184'233.78</b>	<b>631'324.05</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferung &amp; Leistung</b>	<b>717'632.95</b>	<b>4'097'924.88</b>	<b>4'184'233.78</b>	<b>631'324.05</b>
10100.01	Forderungen Abalmmo Weiterverrechnung		2'513.45	2'411.80	101.65
10100.03	Forderungen Abalmmo Mietzins	63'670.35	2'276'140.45	2'283'790.45	56'020.35
10100.06	Forderungen aus Nebenkostenabrechnung	-8.50	243'988.58	243'649.28	330.80
10100.21	Forderungen Ortsbürgergemeinde	653'971.10	1'575'282.40	1'654'382.25	574'871.25
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>6'304'505.39</b>	<b>11'082'754.08</b>	<b>9'803'356.69</b>	<b>7'583'902.78</b>
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>6'304'505.39</b>	<b>11'082'754.08</b>	<b>9'803'356.69</b>	<b>7'583'902.78</b>
10110.21	KK Einwohnergemeinde	6'304'505.39	3'753'713.33	2'474'315.94	7'583'902.78
10110.61	KK Allgemein GB 1 (EWG)		33'809.05	33'809.05	
10110.62	KK MWST GB 1 (EWG)		238'882.83	238'882.83	
10110.63	KK Geldkonto GB 1 (EWG)		2'945'434.70	2'945'434.70	
10110.64	KK Debi/Kredi GB 1 (EWG)		4'110'914.17	4'110'914.17	
<b>1013</b>	<b>Anzahlungen an Dritte</b>	<b>76'152.36</b>	<b>256'219.99</b>	<b>227'814.38</b>	<b>104'557.97</b>
<b>10130</b>	<b>Vorauszahlungen an Dritte</b>	<b>76'152.36</b>	<b>255'168.54</b>	<b>226'762.93</b>	<b>104'557.97</b>
10130.09	Weiterverrechnung Baulicher Unterhalt	38.00	2'475.45	2'513.45	
10130.21	Abalmmo VZ LS HK	31'536.50	97'946.85	90'672.95	38'810.40
10130.22	Abalmmo VZ LS übrige HK (Verbrauchsablesung)	1'406.80	5'168.65	5'147.10	1'428.35
10130.23	Abalmmo VZ LS übrige HK (Unterhalt + Service)	1'667.30	4'670.75	4'598.90	1'739.15
10130.24	Abalmmo VZ LS BK (Wasser/Abwasser)	2'119.45	11'369.40	11'051.50	2'437.35
10130.25	Abalmmo VZ LS BK (Allg. Strom)	6'477.20	46'516.70	32'636.40	20'357.50
10130.26	Abalmmo VZ LS BK (Lift)	4'995.55	10'192.00	10'091.60	5'095.95
10130.27	Abalmmo VZ LS BK (Hauswartung + Waschgeld)	18'554.06	37'935.04	38'238.78	18'250.32
10130.28	Abalmmo VZ LS BK (Serviceabos)	8'238.20	36'577.20	29'112.15	15'703.25
10130.29	Abalmmo VZ LS BK TV (OAA-Gebühren)	1'119.30	2'316.50	2'700.10	735.70
<b>10131</b>	<b>Lohnvorschüsse</b>		<b>1'051.45</b>	<b>1'051.45</b>	
10131.01	Lohnvorschüsse		1'051.45	1'051.45	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>1'299'120.92</b>	<b>1'299'120.92</b>	
<b>10153</b>	<b>Abrechnungskonten Löhne</b>		<b>1'000'129.45</b>	<b>1'000'129.45</b>	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		971'657.15	971'657.15	
10153.02	Abrechnungskonto Löhne Hilfskonto		6'011.15	6'011.15	
10153.04	Abrechnungskonto Löhne Kinderzulage FAK		16'450.00	16'450.00	
10153.05	Abrechnungskonto Löhne EO & Taggelder		6'011.15	6'011.15	
<b>10155</b>	<b>Weitere Abrechnungskonten</b>		<b>298'991.47</b>	<b>298'991.47</b>	
10155.90	Abrechnungskonto Sammelbuchungen		298'991.47	298'991.47	
<b>1019</b>	<b>Übrige Forderungen</b>		<b>-379.90</b>	<b>-379.90</b>	
<b>10192</b>	<b>MWST-Vorsteuerguthaben</b>		<b>-379.90</b>	<b>-379.90</b>	
10192.37	MWST-Vorsteuer ER Forst Magden		-379.90	-379.90	
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>		<b>95'951.10</b>		<b>95'951.10</b>
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>		<b>95'951.10</b>		<b>95'951.10</b>
<b>10450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>		<b>95'951.10</b>		<b>95'951.10</b>
10450.21	Rechnungsabgrenzung übr. betrieblicher Ertrag		95'951.10		95'951.10
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>10'212'522.00</b>	<b>1'117'679.00</b>	<b>2'045.00</b>	<b>11'328'156.00</b>
<b>1071</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>	<b>10'206'382.00</b>	<b>1'117'679.00</b>		<b>11'324'061.00</b>
<b>10710</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>	<b>10'206'382.00</b>	<b>1'117'679.00</b>		<b>11'324'061.00</b>
10710.21	Rückfallfonds, VVA Aarg. Kantonalbank	10'206'382.00	1'117'679.00		11'324'061.00
<b>1072</b>	<b>Langfristige Forderungen</b>	<b>6'140.00</b>		<b>2'045.00</b>	<b>4'095.00</b>
<b>10720</b>	<b>Langfristige Forderungen</b>	<b>6'140.00</b>		<b>2'045.00</b>	<b>4'095.00</b>
10720.21	Darlehen Jagdverein Viola, Zofingen	6'140.00		2'045.00	4'095.00
<b>108</b>	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>136'475'290.00</b>			<b>136'475'290.00</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>122'328'808.00</b>			<b>122'328'808.00</b>

Bilanz Ortsbürgergemeinde		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
10800.21	Grundstücke FV OBG	122'328'808.00			122'328'808.00
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>14'146'482.00</b>			<b>14'146'482.00</b>
<b>10840</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>14'146'482.00</b>			<b>14'146'482.00</b>
10840.21	Gebäude FV OBG	11'522'328.00			11'522'328.00
10840.22	Gebäude Fondsvermögen OBG	2'624'154.00			2'624'154.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>21'175'490.00</b>		<b>64'950.00</b>	<b>21'110'540.00</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>21'055'489.00</b>		<b>64'950.00</b>	<b>20'990'539.00</b>
<b>1400</b>	<b>Grundstücke VV</b>	<b>12'032'276.00</b>			<b>12'032'276.00</b>
<b>14000</b>	<b>Grundstücke allg. Haushalt</b>	<b>12'032'276.00</b>			<b>12'032'276.00</b>
14000.21	Grundstücke allg. Haushalt OBG	12'032'276.00			12'032'276.00
<b>1401</b>	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
<b>14019</b>	<b>Strassen / Verkehrswege Waldwirtschaft</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
14019.21	Strassen/Verkehrswege Waldwirtschaft OBG	1.00			1.00
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>176'053.00</b>		<b>26'260.00</b>	<b>149'793.00</b>
<b>14040</b>	<b>Hochbauten allg. Haushalt</b>	<b>176'053.00</b>		<b>26'260.00</b>	<b>149'793.00</b>
14040.21	Hochbauten allg. Haushalt OBG	896'424.05			896'424.05
14040.99	WB Hochbauten allg. Haushalt	-720'371.05	26'260.00		-746'631.05
<b>1405</b>	<b>Waldungen</b>	<b>8'382'879.00</b>			<b>8'382'879.00</b>
<b>14050</b>	<b>Waldungen allg. Haushalt</b>	<b>8'382'879.00</b>			<b>8'382'879.00</b>
14050.21	Waldungen allg. Haushalt OBG	8'382'879.00			8'382'879.00
<b>1406</b>	<b>Mobilien</b>	<b>464'280.00</b>		<b>38'690.00</b>	<b>425'590.00</b>
<b>14069</b>	<b>Mobilien Waldwirtschaft</b>	<b>464'280.00</b>		<b>38'690.00</b>	<b>425'590.00</b>
14069.21	Mobilien Waldwirtschaft	580'347.90			580'347.90
14069.99	WB Mobilien Waldwirtschaft	-116'067.90	38'690.00		-154'757.90
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>120'001.00</b>			<b>120'001.00</b>
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen</b>	<b>100'001.00</b>			<b>100'001.00</b>
<b>14540</b>	<b>Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt</b>	<b>100'001.00</b>			<b>100'001.00</b>
14540.21	Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt	250'000.00			250'000.00
14540.99	WB Beteiligung an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt	-149'999.00			-149'999.00
<b>1455</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>	<b>20'000.00</b>			<b>20'000.00</b>
<b>14550</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen allg. Haushalt</b>	<b>20'000.00</b>			<b>20'000.00</b>
14550.21	Beteiligungen an privaten Unternehmungen allg. Haushalt	20'000.00			20'000.00
	<b>Passiven</b>	<b>174'961'592.70</b>	<b>6'038'597.48</b>	<b>3'670'468.28</b>	<b>177'329'721.90</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>2'218'284.92</b>	<b>3'130'909.54</b>	<b>2'779'725.96</b>	<b>2'569'468.50</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>395'067.25</b>	<b>2'747'696.10</b>	<b>2'690'467.30</b>	<b>452'296.05</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen von Dritten</b>	<b>277'007.70</b>	<b>2'559'701.05</b>	<b>2'504'293.20</b>	<b>332'415.55</b>
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen Kreditoren Sammelkonto</b>	<b>270'201.20</b>	<b>2'192'697.75</b>	<b>2'123'868.15</b>	<b>339'030.80</b>
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	270'201.20	2'192'697.75	2'123'868.15	339'030.80
<b>20001</b>	<b>Kreditoren Sozial- &amp; Personalversicherungen</b>	<b>6'806.50</b>	<b>367'003.30</b>	<b>380'425.05</b>	<b>-6'615.25</b>
20001.01	Abrechnungskonto Lohn AHV/IV/ALV/FAK		128'477.05	128'477.05	
20001.02	Abrechnungskonto Lohn UVG		327.45	327.45	
20001.03	Abrechnungskonto Lohn UVG-Zusatz		1'486.95	1'486.95	
20001.04	Abrechnungskonto Lohn Krankentaggeld		4'151.60	4'151.60	
20001.06	Abrechnungskonto Lohn Pensionskasse		199'473.25	199'473.25	
20001.22	Abrechnungskonto Lohn SUVA OBG	6'806.50	33'087.00	46'508.75	-6'615.25
<b>2001</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>1'203.20</b>	<b>1'203.20</b>	
<b>20010</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>1'203.20</b>	<b>1'203.20</b>	
20010.80	KK Debi/Kredi GB 5 (BZF)		1'203.20	1'203.20	
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>		<b>-926.80</b>	<b>-926.80</b>	

Bilanz Ortsbürgergemeinde		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
20022.37	MWST-Umsatzsteuer Forst Magden		-5.50		-5.50
20022.41	MWST-Umsatzsteuer Forst Wallbach		-161.30		-161.30
<b>2003</b>	<b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>	<b>80'260.00</b>	<b>183'050.00</b>	<b>184'380.00</b>	<b>78'930.00</b>
<b>20030</b>	<b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>	<b>80'260.00</b>	<b>183'050.00</b>	<b>184'380.00</b>	<b>78'930.00</b>
20030.05	Abalmmo Anzahlungen von Dritten LS HKNK	80'260.00	183'050.00	184'380.00	78'930.00
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>37'799.55</b>	<b>4'668.65</b>	<b>1'517.70</b>	<b>40'950.50</b>
<b>20054</b>	<b>Abrechnungskonten Zahlungsverkehr</b>	<b>37'799.55</b>	<b>3'150.95</b>		<b>40'950.50</b>
20054.03	Abrechnungskonto manuelle Debitorenzahlungen		-97.95	97.95	
20054.04	Abrechnungskonto Debitoren Vorauszahlungen	37'897.50	3'053.00		40'950.50
<b>20055</b>	<b>Weitere Abrechnungskonten</b>		<b>1'517.70</b>	<b>1'517.70</b>	
20055.03	Abrechnungskonto Materialbezug SA Engerfeld		1'120.55	1'120.55	
20055.80	Abrechnungskonto Diverses		397.15	397.15	
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>81'239.91</b>	<b>257'693.74</b>	<b>81'239.91</b>	<b>257'693.74</b>
<b>2041</b>	<b>Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>1'222.20</b>	<b>26'724.50</b>	<b>1'222.20</b>	<b>26'724.50</b>
<b>20410</b>	<b>Rechnungsabgrenzung Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>1'222.20</b>	<b>26'724.50</b>	<b>1'222.20</b>	<b>26'724.50</b>
20410.21	Rechnungsabgrenzung Sach- & übr. Betriebsaufwand	1'222.20	26'724.50	1'222.20	26'724.50
<b>2043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>80'017.71</b>	<b>180'969.24</b>	<b>80'017.71</b>	<b>180'969.24</b>
<b>20430</b>	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>80'017.71</b>	<b>180'969.24</b>	<b>80'017.71</b>	<b>180'969.24</b>
20430.21	Rechnungsabgrenzung Transfers der Erfolgsrechnung	80'017.71	180'969.24	80'017.71	180'969.24
<b>2044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>		<b>50'000.00</b>		<b>50'000.00</b>
<b>20440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>		<b>50'000.00</b>		<b>50'000.00</b>
20440.21	Rechnungsabgrenzung Finanzaufwand/-ertrag		50'000.00		50'000.00
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>52'619.00</b>	<b>21'702.50</b>	<b>341.90</b>	<b>73'979.60</b>
<b>2050</b>	<b>Kurzfrist. Rückstellungen Mehrleistungen des Personals</b>	<b>52'619.00</b>	<b>21'702.50</b>	<b>341.90</b>	<b>73'979.60</b>
<b>20500</b>	<b>Kurzfrist. Rückstellungen Mehrleistungen Personal</b>	<b>52'619.00</b>	<b>21'702.50</b>	<b>341.90</b>	<b>73'979.60</b>
20500.21	Kurzfr. Rückstellungen Mehrleistungen Personal	52'619.00	21'702.50	341.90	73'979.60
<b>208</b>	<b>Langfristige Rückstellungen</b>	<b>94'562.71</b>			<b>94'562.71</b>
<b>2089</b>	<b>Übr.langfr.Rückstellungen der ER</b>	<b>94'562.71</b>			<b>94'562.71</b>
<b>20890</b>	<b>Übr.langfrist.Rückstellungend.ER</b>	<b>94'562.71</b>			<b>94'562.71</b>
20890.02	Rückstellung Thermalquelle Schiffacker	94'562.71			94'562.71
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber SF &amp; Fonds im FK</b>	<b>1'594'796.05</b>	<b>103'817.20</b>	<b>7'676.85</b>	<b>1'690'936.40</b>
<b>2091</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>1'594'796.05</b>	<b>103'817.20</b>	<b>7'676.85</b>	<b>1'690'936.40</b>
<b>20910</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>1'594'796.05</b>	<b>103'817.20</b>	<b>7'676.85</b>	<b>1'690'936.40</b>
20910.21	Fonds Custos Nussbaumer	186'473.40	137.55		186'610.95
20910.22	Fonds Johann Friedrich Bröchin	126'543.45		4'376.85	122'166.60
20910.23	Fonds Maria Flaig	910'262.48	65'121.80		975'384.28
20910.24	Fonds Ernst & Heidi Heitzmann	338'216.72	38'557.85		376'774.57
20910.29	Fonds Reptilienschutzmassnahmen Augarten	33'300.00		3'300.00	30'000.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>172'743'307.78</b>	<b>2'907'687.94</b>	<b>890'742.32</b>	<b>174'760'253.40</b>
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>10'325'139.16</b>	<b>1'168'143.80</b>	<b>64'634.65</b>	<b>11'428'648.31</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>10'325'139.16</b>	<b>1'168'143.80</b>	<b>64'634.65</b>	<b>11'428'648.31</b>
<b>29100</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>10'325'139.16</b>	<b>1'168'143.80</b>	<b>64'634.65</b>	<b>11'428'648.31</b>
29100.21	Rückfallfonds Augarten	9'119'769.50	995'245.34		10'115'014.84
29100.22	Rückfallfonds Ziegelacker	698'096.72	71'590.81		769'687.53
29100.23	Rückfallfonds Weidenweg	388'515.78	50'842.85		439'358.63
29100.24	Kultur- und Holzförderungsfonds	71'389.20	10'000.00	7'000.00	74'389.20
29100.25	Fonds Fricktaler Museum	47'367.96	40'464.80	57'634.65	30'198.11
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss / -fehlbetrag</b>	<b>162'418'168.62</b>	<b>1'739'544.14</b>	<b>826'107.67</b>	<b>163'331'605.09</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>826'107.67</b>	<b>913'436.47</b>	<b>826'107.67</b>	<b>913'436.47</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>826'107.67</b>	<b>913'436.47</b>	<b>826'107.67</b>	<b>913'436.47</b>
29900.21	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	826'107.67	913'436.47	826'107.67	913'436.47

Bilanz Ortsbürgergemeinde		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	161'592'060.95	826'107.67		162'418'168.62
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	161'592'060.95	826'107.67		162'418'168.62
29990.21	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre OBG	161'592'060.95	826'107.67		162'418'168.62

**GELDFLUSSRECHNUNG**

Ortsbürgergemeinde Rheinfelden	2024	2023
Bezeichnung	CHF	CHF
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	913'436.47	826'107.67
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	64'950.00	64'940.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	-890'334.00	-305'742.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	57'903.29	59'434.54
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-95'951.10	1'464.35
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	57'228.80	-261'912.40
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	176'453.83	30'050.88
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	21'360.60	-20'524.27
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	1'202'949.50	649'680.25
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>1'507'997.39</b>	<b>1'043'499.02</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	2'045.00	2'045.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	-227'345.00	-225'566.00
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>-225'300.00</b>	<b>-223'521.00</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-225'300.00</b>	<b>-223'521.00</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-3'300.00	-3'300.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-3'300.00</b>	<b>-3'300.00</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>1'279'397.39</b>	<b>816'678.02</b>
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	6'304'505.39	5'487'827.37
<b>Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.</b>	<b>7'583'902.78</b>	<b>6'304'505.39</b>
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

EIGENKAPITALNACHWEIS JAHRESRECHNUNG 2024 ORTSBÜRGERGEMEINDE							
	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen 290	Fonds 291	Rücklagen der Globalbudget- bereiche 292	Vorfinanzierungen 293	Aufwertungsreserve VV 295	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag 299	Eigenkapital (Total) 29
Bestand per 01.01.	0.00	10'325'139.16	0.00	0.00	0.00	162'418'168.62	172'743'307.78
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK 3510							0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK 4510							0.00
Einlagen in Fonds des EK 3511		1'168'001.70					1'168'001.70
Entnahmen aus Fonds EK 4511		64'634.65					64'634.65
Einlagen in Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK 3512		142.10					142.10
Entnahmen Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK 4512							0.00
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche 3892							0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche 4892							0.00
Einlagen in Vorfinanzierungen des EK 3893							0.00
Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK 4893							0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve							0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag 3899							0.00
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals sind manuell zu erfassen							0.00
							0.00
Jahresergebnis 90						913'436.47	913'436.47
Bestand per 31.12.	0.00	11'428'648.31	0.00	0.00	0.00	163'331'605.09	174'760'253.40

## Gemeinde Rheinfelden

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL JAHRESRECHNUNG 2024 ORTSBÜRGERGEMEINDE								
	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse	Kurzfristige Rückstellungen übr. betriebliche Tätigkeit	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Langfristige Rückstellungen für Prozesse	Übr. langfrist. Rückstellungen ER	Total Sachgruppen
	2050	2051	2052	2053 - 2059	2081	2082	2083 - 2089	205x / 208x
Bestand per 01.01.	52'619.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	94'562.71	147'181.71
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	21'702.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	21'702.50
Verwendungen / Auflösung	341.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	341.90
Bestand per 31.12.	73'979.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	94'562.71	168'542.31
<b>Kommentar zu den wichtigsten Positionen:</b>								
<b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>	Ferien- und Überzeitguthaben Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt- und Forstverwaltung.							
<b>Übr. langfr. Rückstellungen der ER</b>	Stiftungskapital Thermalquelle Schiffacker							

**BETEILIGUNGS- & GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2024  
ORTSBÜRGERGEMEINDE RHEINFELDEN**

<b>BETEILIGUNGEN (FINANZANLAGEN)</b>			
Bezeichnung / Name:	AG für Wohnungsbau der Industrie		
Sitz:	Rheinfelden		
Zweck:	Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Ein allfälliger "kann Zweck" ist aus den Statuten zu entnehmen		
Aktienkapital:	CHF	100'000.00	
Beteiligungsanteil:	CHF	100'000.00	100.00%
Buchwert per 31.12.:	CHF	100'000.00	
Dividende/Ertrag:	Keine Dividendenausschüttung		
Bezeichnung / Name:	KuBa Freizeitcenter AG		
Sitz:	Rheinfelden		
Zweck:	Betrieb einer Freizeitanlage für Sommer und Winter, insbesondere Betrieb einer Kunsteisbahn und eines Strandbades; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen		
Aktienkapital:	CHF	2'000'000.00	
Beteiligungsanteil:	CHF	150'000.00	7.50%
Buchwert per 31.12.:	CHF	1.00	
Dividende/Ertrag:	Keine Dividendenausschüttung		
Bezeichnung / Name:	Raurica Wald AG		
Sitz:	Liestal		
Zweck:	Bezweckt die Beteiligung an und die Finanzierung von innovativen Unternehmungen, welche die nachhaltige Nutzung der regionalen Wälder fördern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft fasst die finanziellen Ressourcen der Waldwirtschaft sowie von ihr nahestehenden Organisationen und Personen zusammen und engagiert sich mit weiteren Interessengruppen (Körperschaften des öffentl. Rechts, juristische und natürliche Personen etc.) bei der Realisierung zukunftsweisender Projekte in Wald-, Holz-, und Energiewirtschaft als Investorin. Die Gesellschaft ist finanziell selbsttragend und wird nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen geführt.		
Aktienkapital:	CHF	12'000'000.00	
Beteiligungsanteil:	CHF	20'000.00	0.17%
Buchwert per 31.12.:	CHF	20'000.00	
Dividende/Ertrag:	siehe Konto 2.9610.4451.00		

**BETEILIGUNGS- & GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2024  
ORTSBÜRGERGEMEINDE RHEINFELDEN**

<b>EVENTUALVERPFLICHTUNGEN</b>	
Keine Eventualverpflichtungen	
<b>GEMEINDEVERTRÄGE</b>	
Keine Gemeindeverträge	
<b>HOLZLIEFERUNGSVERTRÄGE</b>	
Bezeichnung:	AEW Energie AG
Inhalt:	Holzschneitzelfeuerung Wärmeverbund Rüchi: Die Forstverwaltung Rheinfelden ist verpflichtet, pro Heizperiode eine genügende Menge Holzschneitzel zur Verfügung zu stellen. Sie ist dafür besorgt, dass während der Vollbetriebsperiode immer eine genügende Schneitzelreserve zur Verfügung steht.
Laufzeit:	2019 - Juni 2034
Ertrag:	2.8200.4250.06
Bezeichnung:	Primeo Wärme AG
Inhalt:	Holzschneitzelfeuerung Gewerbehäus Q37 in Rheinfelden: Die Forstverwaltung Rheinfelden ist verpflichtet, pro Heizperiode eine genügende Menge Holzschneitzel zur Verfügung zu stellen. Sie ist dafür besorgt, dass während der Vollbetriebsperiode immer eine genügende Schneitzelreserve zur Verfügung steht.
Laufzeit:	01.01.2024 - 31.12.2024
Ertrag:	2.8200.4250.06
<b>LEASINGVERBINDLICHKEITEN</b>	
Keine Leasingverbindlichkeiten	
<b>SOLIDARSCHULDNERSCHAFT</b>	
Keine Solidarschuldnerschaften	

KREDITKONTROLLE JAHRESRECHNUNG 2024  
ORTSBÜRGERGEMEINDE

Rechnung 2024	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2023	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2023	Rechnung 2024		Budget 2024		Verfügbarer Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
Verpflichtungskredit des Finanzvermögens								
<b>TOTAL</b>		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Ortsbürgergemeinde Finanzvermögen Anlagespiegel 2024 Zusammenfassung

Finanzvermögen	Grundstücke FV	Gebäude FV	Anlagen im Bau	Total
Bilanzkonto	10800	10840	10870	
	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert per 01.01.2024</b>	<b>122'328'808</b>	<b>14'146'482</b>	<b>0</b>	<b>136'475'290</b>
<b>Anschaffungswerte</b>				
Stand per 01.01.2024	122'328'808	14'146'482	0	136'475'290
Zugänge	0	0	0	0
Anpassung von Verkehrswerten	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0
Stand per 31.12.2024	122'328'808	14'146'482	0	136'475'290
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>				
Stand per 01.01.2024	0	0	0	0
Planmässige Abschreibungen	0	0	0	0
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0
Stand per 31.12.2024	0	0	0	0
<b>Nettobuchwert per 31.12.2024</b>	<b>122'328'808</b>	<b>14'146'482</b>	<b>0</b>	<b>136'475'290</b>

Ortsbürgergemeinde Verwaltungsvermögen Anlagespiegel 2024 Zusammenfassung

Verwaltungsvermögen	Grundstücke VV	Grundstücke Waldwirtschaft	Strassen / Verkehrswege Waldwirtschaft	Hochbauten	Waldungen	Mobilien, Fahrzeuge Waldwirtschaft	Beteiligungen, Grundkapitalien	Investitionsbeiträge	Total
Bilanzkonto	14000	14009	14019	14040	14050	14069	145	146	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert per 01.01.2024</b>	<b>12'032'276</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>176'053</b>	<b>8'382'879</b>	<b>464'280</b>	<b>120'001</b>	<b>0</b>	<b>21'175'490</b>
<b>Anschaffungswerte</b>									
Stand per 01.01.2024	12'032'276	0	1	896'424	8'382'879	580'348	270'000	0	22'161'928
Zugänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2024	12'032'276	0	1	896'424	8'382'879	580'348	270'000	0	22'161'928
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>									
Stand per 01.01.2024	0	0	0	720'371	0	116'068	149'999	0	986'438
Planmässige Abschreibungen	0	0	0	26'260	0	38'690	0	0	64'950
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2024	0	0	0	746'631	0	154'758	149'999	0	1'051'388
<b>Nettobuchwert per 31.12.2024</b>	<b>12'032'276</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>149'793</b>	<b>8'382'879</b>	<b>425'590</b>	<b>120'001</b>	<b>0</b>	<b>21'110'540</b>

## 2.2 Budgetabweichungen

### Ortsbürgergut und Ortsbürgerverwaltung

Funktion	Konto	Abweichungsbegründung
0220	4612.00	Minderleistungen Stadtoberförster für EWG Rheinfelden und Partnergemeinden
0220	4910.00	Minderleistungen Ortsbürgerverwaltung für den Forstbetrieb Rheinfelden
0290	3144.01	Mehrkosten durch nicht budgetierte Sanierung Fischersteg Turnherr-Hütte
3111	4310.00	Höhere aktivierbare Eigenleistungen für Projekt FMR 2030 (+ CHF 41'675.00)
3420	3141.00	Die Sanierung der Waldstrasse (ehemals K 495) konnte aufgrund penderter Einwendungen im 5. Jahr in Folge nicht realisiert werden (Budgetabweichung: - CHF 255'000.00).
9610	3511.00/ 4402.00/ 4440.00	Nicht budgetierte Wertsteigerungen (Konto 4440.00) und Zinserträge der Rückfallfondsvermögen (Konto 4402.00) werden in die Rückfallfonds (Konto 3511.00) eingelegt.
9610/ 9631	4409.01/ 3409.01	Höhere Verzinsung der Nettoschuld Liegenschaften des Fondsvermögens
9630	3430.40	Minderkosten aufgrund Anschluss Brodlaube 22 und Jagdgasse 5 an Fernwärmenetz (Wegfall Heizgaskosten)
9630	3430.41	Höhere Unterhaltskosten aufgrund einer Vielzahl ausserordentlicher Reparaturen
9630	3439.50	Wegfall budgetierte städtebauliche Studie Engerfeld (- CHF 70'000.00, Finanzierung durch EWG), pendente Vorstudie Waldhaus (- CHF 50'000.00) und höhere Dritteleistungen für die Neugestaltung Baurecht Augarten führen unter dem Strich zu Minderkosten von rund CHF 74'000.00.
9630	3612.00	Mehraufwand der Liegenschaftsverwaltung für die Neugestaltung Baurecht Augarten im Umfang von rund CHF 59'000.00

### Waldwirtschaft

Funktion	Konto	Abweichungsbegründung
8200	3010.00	Geringerer Lohnaufwand wegen langfristiger Vakanz einer festen Forstwartstelle und Verzicht auf die budgetierte Temporärstellung eines Forstwarts
8200	3109.00	Der massiv angewachsene Energieholzeinkauf fällt mehr als doppelt so hoch aus wie für das Berichtsjahr budgetiert (+ CHF 173'340.00). Die Budgetierung hinkt dem rasanten Anstieg des Energieholzeinkaufs hinterher. Der Energieholzeinkauf wird durch Mehrerträge bei der Energieholzverwertung kompensiert.
8200	3151.01	Höhere Fahrzeugunterhaltskosten aufgrund diverser Reparaturen und zwei grossen Fahrzeug-Services (+ CHF 29'700.00)
8200	3910.00	Minderleistungen Ortsbürgerverwaltung für den Forstbetrieb Rheinfelden
8200	4250.01	Mehrerlös Nadelstammholz von CHF 49'500.00 aufgrund Mehrmenge (1'694 m <sup>3</sup> , budgetiert 1'000 m <sup>3</sup> )
8200	4250.02	Mindererlös Laubstammholz von rund CHF 27'000.00 aufgrund Mindermenge (315 m <sup>3</sup> , budgetiert 500 m <sup>3</sup> )
8200	4250.06	Mehrerlös Hackschnitzel-Energieholz von rund CHF 136'300.00 dank höherem Energieinhalt der Hackschnitzel (CHF 48 pro Sm <sup>3</sup> , budgetiert CHF 42 pro Sm <sup>3</sup> )
8200	4290.00	Auszahlung der im Rechnungsjahr nicht budgetierten DB-Entschädigung für den Umbau der Axpo-Leitung Münchwilen-Rheinfelden im Gebiet Neuland
8200	4611.00	Mehrleistungen des Forstbetriebs für den Kanton (+ CHF 37'000.00)
8200	4612.00	Minderleistungen des Forstbetriebs für EWG und Partnergemeinden (- CHF 49'500.00)

## 2.3 Kennzahlen Liegenschaften

Objekte (Beträge in CHF 1'000)	Rinder- gasse 6+8 <i>Finanzvermögen</i>	Jagdgasse 5 (Bröchin) <i>Finanzvermögen</i>	Brodlaube 22 (Nussbaumer) <i>Finanzvermögen</i>	Riburger- strasse 4 <i>Finanzvermögen</i>	Brodlaube 26 (Heitzmann) <i>Fondsvermögen</i>	Markt- gasse 3 (Maria Flaig) <i>Fondsvermögen</i>	Total Liegen- schaften
Immobilienwert per 31.12.2024	2'755	1'241	903	6'623	1'435	1'189	14'146
<b>Erfolgsrechnung</b>							
Aufwand gesamt	25	23	20	34	37	23	162
Ertrag gesamt	220	79	68	421	75	88	950
Nettoerfolg	195	56	48	386	39	65	788
in % des Immobilienwerts	7.1%	4.5%	5.3%	5.8%	2.7%	5.5%	5.6%
<b>Mieten</b>							
Sollmiete	220	79	68	421	75	88	950
Leerstand	0	0	0	0	0	0	0
Mietertrag realisiert	220	79	68	421	75	88	950
in % des Immobilienwerts	8.0%	6.3%	7.5%	6.4%	5.2%	7.4%	6.7%
Anzahl Mieterwechsel	1	0	2	0	0	1	4



## Anhang Geschäftsbericht

### 3.1 Statistisches

Zahl der stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger Ende 2024: **309** (2023: 308)  
Im Jahre 2024 verstorbene Ortsbürgerinnen und Ortsbürger mit Wohnsitz in Rheinfelden:

Todestag	Name	Geburtsjahr
07.03.2024	Klein Anna	1923
11.05.2024	Bauer Barbara	1954
30.12.2024	Grell Peter	1945

### 3.2 Kommissionen

Mitglieder der Ortsbürgerkommission	Mitglieder der Finanzkommission
Herzog Walter, Präsident Mazzi Franco, Stadttammann und Vize-Präsident Ammann Susanne Habich Carlo Probst Thomas Rosenthaler Güdel Katharina Vogel Corina Steck Kurt	Eltschinger Bruno, Präsident Corrigan Konrad Herzog Thomas Lustenberger Martin Rohrer Jolanda

### 3.3 Versammlungen

Versammlung der Ortsbürgergemeinde vom 17. Juni 2024	Versammlung der Ortsbürgergemeinde vom 9. Dezember 2024
Protokoll; Genehmigung	Protokoll; Genehmigung
Jahresrechnung 2023; Genehmigung	Budget 2025; Genehmigung
Geschäftsbericht 2023; Kenntnisnahme	Neugestaltung Baurechtsvertrag Augarten; Zustimmung
Vereinbarung Naturwaldreservat Beuggebode; Genehmigung	Ersatzwahl von 2 Mitgliedern der Finanzkommission
Beteiligung an Waldseilpark GmbH und Gewährung eines Darlehens; Zustimmung	Verschiedenes
Verschiedenes	

### 3.4 Aktivitäten im Ortsbürgergut

#### Liegenschaften

##### Personelles

Per Ende Januar 2024 verabschiedete sich der Leiter Liegenschaften, Herr Beat Bannwart, in den frühzeitigen Ruhestand. Trotzdem unterstützte er die Sektion in einem Kleinpensum für auslaufende Projekte und in der Einarbeitung der neuen Sektionsleitung, welche per 01. April 2024 in Persona von Frau Helene Baumeler Zeller startete.

Eines der herausfordernden Projekte war die **Neuregelung Baurecht Augarten**. Nach intensiven Verhandlungen konnte im Herbst 2024 allen Eigentümerinnen und Eigentümern das neue Konzept vorgestellt und erklärt werden. Die Grundeigentümerinnen und -eigentümer haben die Möglichkeit, mittels Nachtragsvereinbarungen zu den bestehenden Baurechts- und Unterbaurechtsverträgen das Bau- bzw. Unterbaurecht unter gleichzeitiger Anpassung von Baurechtszins und Heimfallentschädigung bis 31.12.2124 zu verlängern. Die neuen Verträge werden im Jahr 2025 abgeschlossen.

Im Berichtsjahr konnten das Vorprojekt für eine grundlegende Erneuerung des Fricktaler Museums im Hinblick auf das Stadtjubiläum «900 Jahre Stadt Rheinfelden» im Jahr 2030 abgeschlossen und die Weichen für die Genehmigung von Projekt und Verpflichtungskrediten

an der Ortsbürgergemeinde-Versammlung wie auch der Einwohnergemeinde-Versammlung gelegt werden.

Im Weiteren wurden 2024 diverse geplante und ungeplante Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten ausgeführt. Im Werkhof der Ortsbürgergemeinde und dem angrenzenden Wohnhaus am Rütteliweg 20+22 konnte der dringende Ersatz der Elektrohauptverteilung abgewickelt werden. Der Fischersteg bei der Turnherr-Hütte (Rhyhüsli) im Heimeholz musste saniert werden, da einige Holzbauteile morsch waren und Einsturzgefahr bestand.

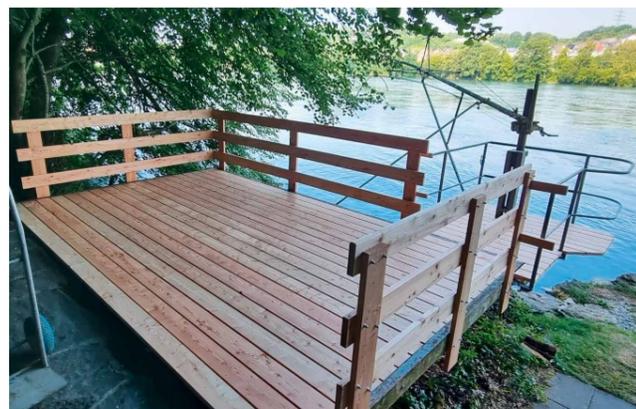
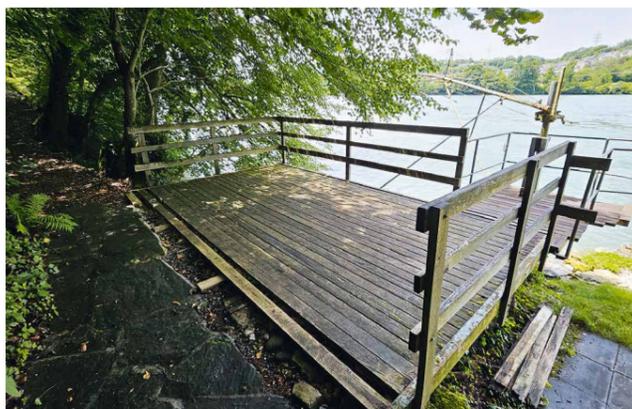
Die Wohnliegenschaften der Ortsbürgergemeinde sind vollständig vermietet. 2024 gab es in den Liegenschaften Rindergasse 6/8, Brodlaube 22 und Marktgasse 3 insgesamt vier Mieterwechsel. Die Liebhaber-Wohnung an der Marktgasse 3 konnte rasch neu vermietet werden. In zwei Fällen wurden durch die Mietenden passende Nachmieter gefunden, was die Neuvermietung vereinfachte. Für die Brodlaube 22 ergab sich sogleich eine Lösung für beide Wohnungen im 1. und 2. OG. Per Ende 2024 ist das Betriebsamt aus dem EG der Brodlaube 22 ausgezogen. Die frei gewordenen Räume werden Anfang 2025 für eine gewerbliche Nutzung umgebaut. Die Vermietung von Gewerberäumen ist zurzeit eher schwierig.



Die im Jahre 1970 erbaute Siedlung «Augarten»



Nussbaumerhaus an der Brodlaube 22



Fischersteg bei der Turnherr-Hütte, vor und nach der Erneuerung

### 3.5 Aktivitäten im Forstbetrieb

#### Personal

Der Berufsunfallversicherungs-Prämiensatz des Forstbetriebs Rheinfelden lag in den vergangenen 10 Jahren immer unter dem Zielwert von 5%, die letzten beiden Jahre sogar unter 4%. Nachdem die Unfallabsenzen schon im Vorjahr sehr gering ausgefallen sind, verzeichnete der Forstbetrieb im Berichtsjahr praktisch keine Unfallabsenzen. Das Ziel, unter 500 krankheitsbedingten Absenzstunden zu bleiben, wurde ebenfalls erreicht. Der Forstbetrieb musste 2024

bedeutend weniger krankheitsbedingte Absenzen verkraften als in den beiden Vorjahren, wo der schwer erkrankte und im Mai 2023 leider früh verstorbene Sven Reimann während Monaten krankgeschrieben war. Durch die Neueinreihung der Verwaltungsangestellten Silvia Hasler in der Funktion Allgemeine Dienste Ortsbürgergemeinde und die lange Vakanz einer Forstwartstelle weist der Forstbetrieb im Berichtsjahr gegenüber den Vorjahren markant weniger Brutto-Stunden aus.

In Stunden	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Ziel
Absenzen Unfall	1'012	516	255	220	289	339	681	552	65	4	< 500
Absenzen Krankheit	295	300	736	455	616	1'200	251	670	966	365	< 500
Brutto-Std.	14'509	16'640	15'293	13'892	14'582	14'088	14'486	14'374	15'013	11'550	15'000
BUV-Prämiensatz	4.66%	4.19%	4.24%	4.66%	4.91%	4.91%	4.91%	4.76%	3.59%	3.63%	< 5.00%

#### Weiterbildung

Das Forstteam besuchte folgende Weiterbildungskurse:

• 15.-19.01.2024	Modul Vorarbeiterausbildung	Mischa Baumgartner
• 16.01.2024	Führungsschulung Sektionsleiter	Bruno Staudacher
• 26.02.-01.03.2024	Modul Vorarbeiterausbildung	M. Baumgartner
• 22.04.2024	Führen von Kleinmaschinen	M. Baumgartner
• 22.04.2024	Führungsschulung Abteilungsleitende	Kurt Steck
• 24.04.2024	Kantonaler Workshop Neobiota	K. Steck (kommunale Ansprechperson Neobiota)
• 26.04.2024	Aargauischer Holzerwettkampf	B. Staudacher, M. Baumgartner, Mauro Hummel
• 06.05.2024	Führungsschulung Sektionsleitende	B. Staudacher
• 15.05.2024	Berufsbildnertagung	M. Baumgartner
• 22.05.2024	Nothelferkurs	gesamtes Forstteam
• 04.06.2024	Erfa-Tagung Eichen	B. Staudacher
• 04.06.2024	Sicherheitsschulung Forstbetrieb	gesamtes Forstteam
• 25.06.2024	Erfa-Tagung Neophyten	B. Staudacher, Florian Frey
• 19.08.2024	Abteilungs-Workshop Führungs- und Verhaltenskodex	alle Mitarbeitenden der Ortsbürgergemeinde
• 05.09.2024	HSM-Tagung	Tobias Häring, B. Staudacher
• 23.09.-04.10.2024	Modul Vorarbeiterausbildung	M. Baumgartner
• 28.10.-01.11.2024	Modul Vorarbeiterausbildung	M. Baumgartner
• 06.12.2024	Sicherheitsschulung Forstbetrieb	gesamtes Forstteam

#### Witterung und Zustand des Waldes

Der Klimawandel setzt sich ungemindert fort. Seit 2022 wurden in der Schweiz nacheinander die 3 wärmsten Jahre seit Messbeginn im Jahr 1864 registriert mit landesweiten Jahresdurchschnittstemperaturen zwischen 7.2 und 7.4 Grad Celsius. Die Durchschnittstemperaturen sind in der Schweiz heute bereits 3 Grad höher als noch in der vorindustriellen Referenzperiode 1870-1900.

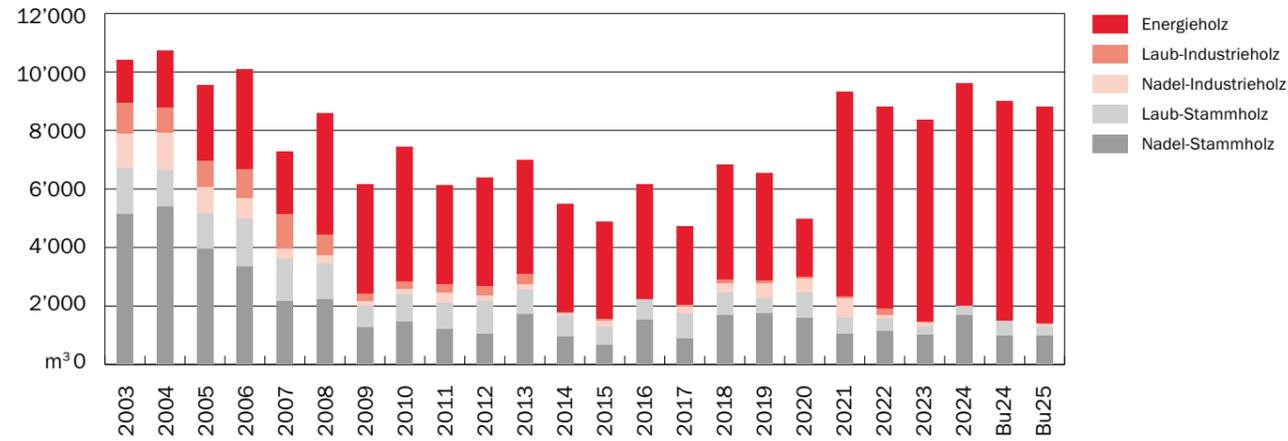
deutliche Beeinträchtigung der Waldbestände durch die wiederholten und langanhaltenden Hitze- und Trockenperioden der vergangenen Jahre haben die Vitalität und Widerstandskraft vieler älterer Waldbäume nachhaltig geschwächt. Dürre, abgestorbene Astbereiche sind bleibende Schäden in deren Baumkronen. In den kommenden Jahren ist mit einer weiteren Schädigung und Schwächung älterer Waldbestände zu rechnen. Stark geschädigte Bestände müssen vorzeitig geerntet werden. Es bleibt die Hoffnung, dass die angestrebte Eindämmung des Klimawandels in den kommenden Jahrzehnten gelingt und dass die nächste Baumgeneration aufgrund des nun anders gerichteten Selektionsdrucks (die natürliche Selektion begünstigt heute eher zähe, langsamwüchsige Individuen, die besser mit Wassermangel und anhaltender Hitze klarkommen als deren «wasserverwöhnte» Baumelterngeneration) den Herausforderungen des geänderten Klimas gewachsen sein wird.

Dank eines nassen Frühlings, einer überdurchschnittlichen Jahresniederschlagssumme und dem Ausbleiben von gravierenden Sturmereignissen hielten sich die Waldschäden im Berichtsjahr in Grenzen. Die im Vorjahr deutlich angestiegenen, borkenkäferbedingten Zwangsnutzungen erhöhten sich im vergangenen Jahr nicht weiter. Der Wald ist dankbar für die gute Wasserversorgung und die Erholungspause vor den nächsten auftretenden Witterungsextremen. Die

**Holznutzung**

Waldeigentümer/in	Waldfläche	Holzabsatz eigenes Waldholz	+/- Lagerveränderung	Verwertete Holznutzung	+ 5 % Abholz (geschätzt, bleibt im Wald liegen)	Total Holznutzung 2024	davon Zwangsnutzungen
<b>OBG Rheinfelden</b>	<b>836 ha</b>	<b>5'155 m<sup>3</sup></b>	<b>618 m<sup>3</sup></b>	<b>5'773 m<sup>3</sup></b>	<b>289 m<sup>3</sup></b>	<b>6'062 m<sup>3</sup></b>	<b>1'596 m<sup>3</sup></b>
OBG Magden	419 ha	1'479 m <sup>3</sup>	122 m <sup>3</sup>	1'601 m <sup>3</sup>	80 m <sup>3</sup>	1'681 m <sup>3</sup>	124 m <sup>3</sup>
OBG Wallbach	73 ha	755 m <sup>3</sup>	191 m <sup>3</sup>	946 m <sup>3</sup>	47 m <sup>3</sup>	993 m <sup>3</sup>	126 m <sup>3</sup>
Staat Aargau	176 ha	1'074 m <sup>3</sup>	21 m <sup>3</sup>	1'095 m <sup>3</sup>	55 m <sup>3</sup>	1'150 m <sup>3</sup>	24 m <sup>3</sup>
<b>Total Forstbetrieb</b>	<b>1'504 ha</b>	<b>8'463 m<sup>3</sup></b>	<b>952 m<sup>3</sup></b>	<b>9'415 m<sup>3</sup></b>	<b>471 m<sup>3</sup></b>	<b>9'886 m<sup>3</sup></b>	<b>1'870 m<sup>3</sup></b>

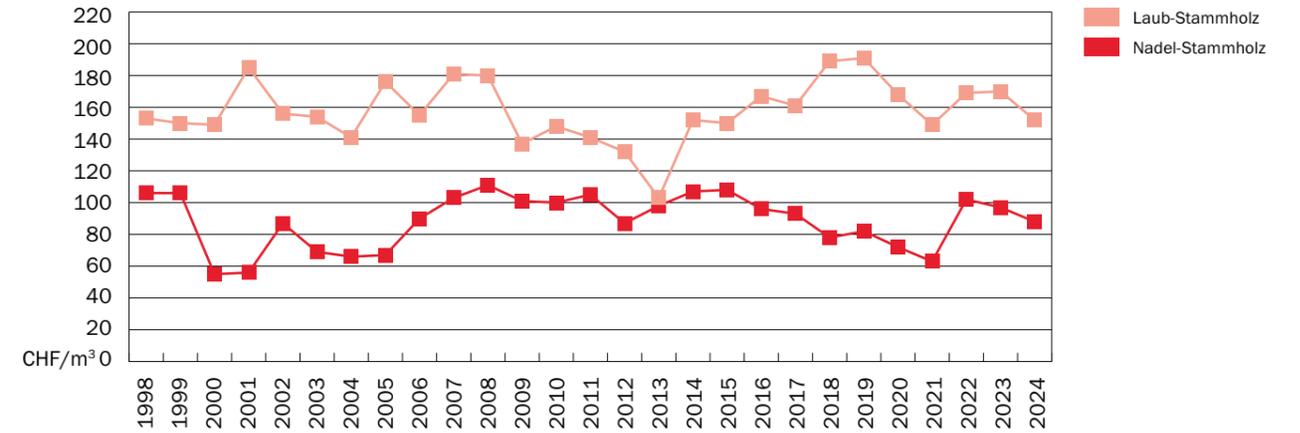
**Holzabsatz im Forstbetrieb der OBG Rheinfelden nach Sortimenten (inkl. zugekauftes Holz)**



Der Holzabsatz des Forstbetriebs der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden hat sich in den letzten zwei Jahrzehnten stark verändert. Während zu Beginn der Periode aufgrund hoher Nadelholz-Zwangsnutzungen (Borkenkäferschäden im Gefolge des Jahrhundertsturms Lothar vom 26.12.1999) jährlich rund 10'000 m<sup>3</sup> eigenes Holz verwertet wurde, sank der Holzabsatz ab 2007 deutlich und betrug in den Jahren 2009 bis 2020 durchschnittlich noch rund 6'000 m<sup>3</sup>. Mit der Inbetriebnahme der neuen Holzsnitzel-Heizung im Wärmeverbund Rüchi im Januar 2021 stieg der Gesamtholzabsatz des Forstbetriebs markant um rund 50% auf gegen 9'000 m<sup>3</sup> an. Das Energieholz

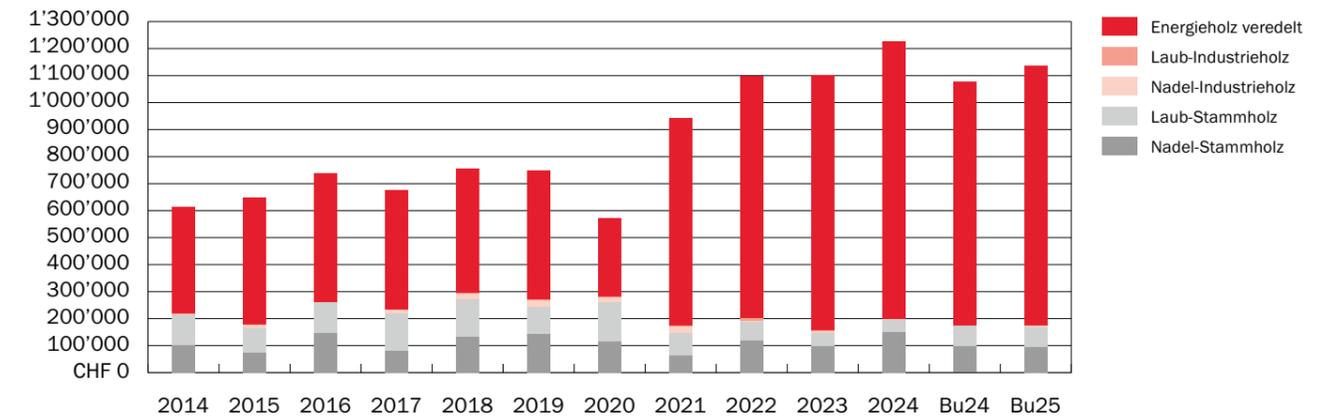
macht seither rund 80% der gesamten Holzabsatzmenge aus. Ein beträchtlicher Teil davon wird seit 2021 bei den Forstbetriebspartnern OBG Magden, OBG Wallbach und Staatswald Aargau sowie bei Dritten zugekauft. Der gesamte Holzabsatz erhöhte sich im Berichtsjahr auf 9'520 m<sup>3</sup> (wovon 2'009 m<sup>3</sup> Stammholz und 7'511 m<sup>3</sup> Energieholz). Der Energieholzzukauf stieg auf total 4'449 m<sup>3</sup> und wird bei einer Realisierung der neuen Heizzentrale im Feldschlösschen-Areal ab 2026 nochmals stark ansteigen.

**Durchschnittserlöse der Stammholzsortimente im Forstbetrieb der OBG Rheinfelden**



Im Berichtsjahr 2024 sanken die erzielten Durchschnittserlöse beim Nadel-Stammholz um CHF 9.00 auf CHF 88.00 pro m<sup>3</sup> und beim höherpreisigen Laub-Stammholz (hoher Wertholzanteil) um CHF 18.00 auf CHF 152.00 pro m<sup>3</sup>.

**Erlöse der verkauften Holzprodukte im Forstbetrieb der OBG Rheinfelden**



Dank einer um 1'148 m<sup>3</sup> höheren Holzverkaufsmenge stieg der Gesamterlös des verkauften Holzes (Stammholz und veredeltes Energieholz) im Jahr 2024 auf den Rekordwert von CHF 1.225 Mio.

### 3.6 Aktivitäten im öffentlichen Engagement der Ortsbürgergemeinde

#### Fricktaler Museum

##### Personelles / Organisation / Projekte

Die Museumsleiterin (80%-Pensum) und ihre Stellvertreterin (70%-Pensum) wurden im Berichtsjahr durch eine Praktikantin (100%-Pensum) unterstützt.

##### Projekt Fricktaler Museum Rheinfelden 2030 (FMR 2030)

Nach der Präsentation des Schlussberichtsentwurfs zum Vorprojekt Fricktaler Museum 2030 im November 2023 wurde das Gesamtkonzept 2024 im Hinblick auf eine angemessene Reduktion der Investitionskosten überarbeitet. Das Projektteam lancierte im Berichtsjahr eine Informationsbroschüre und diverse Anlässe zur Kommunikation des Erneuerungsprojekts. Die öffentliche Informationsveranstaltung zum Projekt fand am 14. September 2024 statt und war eingebettet in einen Tag der offenen Tür im Fricktaler Museum, eine Aktivität im Rahmen des schweizweit beworbenen Nationalen Tags der Bürgergemeinden und Korporationen.

Die Bevölkerung war eingeladen, sich in Form eines Partizipationsprojekts mit der aktuellen Dauerausstellung auseinanderzusetzen und konnte dabei persönliche, auf farbigen Zetteln formulierte Voten zu Themenschwerpunkten oder einzelnen Ausstellungsobjekten abgeben sowie Inputs zu gewünschten Veränderungen für das künftige Museum einbringen.

Im November wurde beim Kanton Aargau ein Swisslos-Fonds-Beitragsgesuch zur Unterstützung des Erneuerungsprojekts eingereicht. Die Erarbeitung eines neuen Internetauftritts des Museums wurde vorangetrieben, mit dem Ziel, diesen Kanal zur regelmässigen Information über die Projektfortschritte zu nutzen.

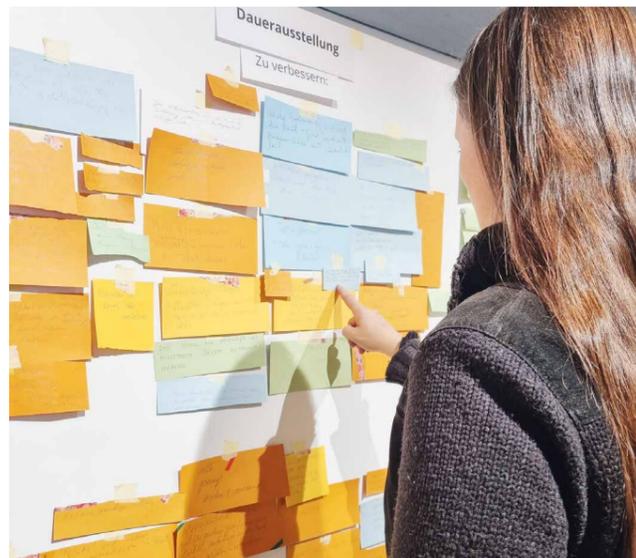
##### Sammlung/ Inventarisierung

Das Fricktaler Museum konnte im Berichtsjahr erneut eine Vielzahl von geschenkten Objekten entgegennehmen, welche die Museumssammlung zur Geschichte und Kultur der Region bereichern (Auswahl):

- Ölgemälde mit einer Ansicht des Storchennestturms
- Serviettenring des Badaerztes Dr. Hermann Keller (1858–1930)
- Von Marie Habich-Dietschy (1844–1909) handschriftlich verfasste Postkarte mit Schwarz-Weiss-Fotografie der Sonnenstube, 1902
- Ölgemälde, Selbstporträt des Rheinfelder Künstlers und Zeichenlehrers Paul Widmer (1878–1964), 1904
- Grossformatige, gerahmte Schwarz-Weiss-Fotografie der rheinseitigen, von Norden aufgenommenen Gartenanlage des Hotels Krone
- Stich des Künstlers Jakob Billeter (1848–1933), Blick von Nordosten auf den Storchennestturm
- Langspielplatte (LP) des Jugendchors Rheinfelden, released 1981

##### Konservierung/ Restaurierung.

Im Jahr 2024 wurden diverse Restaurierungs- und Konservierungsmassnahmen an ausgestellten und eingelagerten Objekten durchgeführt (Umlagerungen, Dokumentation, Archivierung von Neueingängen, Übertragung ins Inventar, Montage von Objekten auf neue archivbeständige Träger, Transportvorbereitung von Objekten).



Gesammelte Voten zu Themenschwerpunkten anlässlich des Partizipationsprojektes

##### Ausstellungsbetrieb

2024 präsentierte das Fricktaler Museum in der Veranda des 1. Obergeschosses drei Kabinettausstellungen. Zusätzlich war eine Wandervitrine der Kantonsarchäologie einen Monat lang in der Dauerausstellung zu sehen:

##### Paul Widmer im Fokus. Sein Weg zum Rheinfelder Zeichenlehrer (21.03.2024–22.04.2024)

Originale von Paul Widmer (1878–1964) illustrierten seinen beruflichen Werdegang: Von den präzise ausgeführten Studien aus den Kursen bei Fritz Schider (1876–1907) an der Allgemeinen Gewerbeschule in Basel bis hin zu den Vorzeichnungen für seinen Unterricht in Rheinfelden. Individuell gestaltete Kunstkarten für Lehrerkolleginnen und -kollegen sowie Schülerinnen und Schüler boten einen persönlichen Einblick in sein kreatives Schaffen.

##### Kaiserbildnis, Kriegsrezepte, Salmenbräuplakte.

##### Neuzugänge im Fokus (25.04.2024–06.08.2024)

Eine feine Auswahl an Neuzugängen veranschaulichte die Vielgestaltigkeit der Sammlung. Zusammen mit den Schenkenden konnten die Geschichten zu Kaiserbildnissen, Kriegsrezepten oder Werbeplakaten gesammelt und die kulturgeschichtliche Bedeutung von Gegenständen wie militärischen Erkennungsmarken oder Brotsäcken aus dem Zweiten Weltkrieg für unsere Region gezeigt werden.

##### Laufenburger Geschichten. Das Museum Schiff zu Gast

##### im Fricktaler Museum (14.08.2024–15.12.2024)

Während des Museumsumbaus in Laufenburg präsentierte das Laufenburger Museum Schiff im Fricktaler Museum eine Kabinettausstellung zur Keramikgeschichte Laufenburgs. Zu sehen waren Objekte aus den Kera-Werken und Keramikvasen des Künstlers Hans Lifka (1905–1996).

##### 1499 – Unruhige Zeiten im Fricktal. Archäologische Funde aus dem Spätmittelalter (18.11.2024–15.12.2024)

Ein mehrjähriges Kooperationsprojekt der Fricktalisch-Badischen Vereinigung für Heimatkunde und der Kantonsarchäologie Aargau fand seinen feierlichen Abschluss mit einer würdigen Vernissage der Fachpublikation «1499. Unruhige Zeiten im Fricktal. Eine Auswertung spätmittelalterlicher Brandschichten aus dem ländlichen Raum». In einer Wandervitrine waren die spannendsten Fundobjekte ausgestellt.

##### Vermittlung

Im Laufe des Jahres führte das Fricktaler Museum folgende Veranstaltungen durch:

01. Mai 2024

##### Frühlingserwachen im Fricktaler Museum

Im Rahmen der Frühlingserwachen-Modeschau auf dem Zähringerplatz präsentierte das Fricktaler Museum stilvolle Mode aus den 1930er Jahren. Ann-Kathrin Niederberger gab im Museum Einblick in die Schneiderkunst vergangener Jahrhunderte und präsentierte ihre selbst entworfene Garderobe. Viele Kinder nutzten vor dem Museum die Gelegenheit, Fächer für den bevorstehenden Sommer zu basteln. Kurzinputs zum geplanten Umbau des Museums rundeten den gelungenen Anlass ab.

26. Mai 2024

##### Internationaler Museumstag. Auf leisen Pfoten: Spurensuche mit dem Kater Rudolf Mautz

Der Museumskater Rudolf Mautz begleitete die Kinder und ihre Eltern auf einer spielerischen Entdeckungsreise durch das Fricktaler Museum. Dabei spürten sie seine Lieblingsplätze im Haus zur Sonne auf und durften zum Schluss ein kleines Geschenk als Erinnerung an ihre Abenteuer mit Rudolf Mautz mitnehmen.

22. und 23. Juni 2024

##### Mittelalter- und Fantasyfest in Rheinfelden

Viele Besuchende nutzten am Fest die Möglichkeit, die mittelalterliche Stadtmauer in der Ringmauerscheune zu erklimmen. Für die jüngeren Gäste gab es das aufregende Suchspiel «Mausalarm in der Ringmauerscheune!», bei dem die Kinder die Mitglieder der Mäusefamilie Pieps finden mussten.

26. Juni 2024

##### Lebendige Erinnerungen und Zeugnisse vergangener Jahrzehnte Geschichten aus Rheinfelden – Zeitzeuginnen und Zeitzeugen im Gespräch

In der Gesprächsrunde «Damals in Rheinfelden... Zeitzeugen im Gespräch» äusserten geladene Gäste persönliche Erinnerungen an prägende Ereignisse und den Alltag in der jüngeren Vergangenheit. In einem lebendigen Austausch mit dem Publikum schilderten sie eindrücklich, wie sich das Leben in Rheinfelden im Laufe der Zeit verändert hat. Es wurden Erinnerungen an die Kindheit in Rheinfelden, speziell im Städtli, ans Einkaufen in den verschiedenen Läden, an bestimmte Orte, die sich stark verändert haben, aber auch an die Grenze während und nach dem Zweiten Weltkrieg miteinander geteilt. Die Erzählungen boten spannende Einblicke in eine Zeit, die langsam in Vergessenheit gerät.

01. September 2024

##### Sieben Jahre mit dem Japaner

Ein visuelles Erzähl- und Leseerlebnis – mit Christine Rinderknecht Die Autorin Christine Rinderknecht entführte die Besuchenden in die Welt ihres Grossonkels, dem Fricktaler Kupferstecher Wilhelm Kuprecht (1868-1955). Aus ihrem Buch «Sieben Jahre mit dem Japaner» las sie ausgewählte Textstellen vor und gewährte den Besucherinnen und Besuchern dadurch einen Einblick in das alte Handwerk.



Christine Rinderknecht gewährte Einblicke in die Welt ihres Grossonkels Wilhelm Kuprecht (Kupferstecher).

14. September 2024

##### Tag der offenen Tür im Fricktaler Museum und Nationaler Tag der Bürgergemeinden und Korporationen

Am Samstag, 14. September, stand das Fricktaler Museum ganz im Zeichen des Erneuerungsprojekts Fricktaler Museum 2030. Das Publikum erhielt an der öffentlichen Informationsveranstaltung einen umfassenden Einblick zur geplanten baulichen Sanierung des Gebäudes, zur vorgesehenen Neuorganisation des Museumsbetriebs und zum Konzept der neuen Dauerausstellung. Für Spass und Interaktion war ebenfalls gesorgt: Neben einer Schnitzeljagd durch das Haus zur Sonne konnten in der Münzprägwerkstatt ein eigener Denar geprägt und in der Fotobox tolle Erinnerungsfotos, Selbstporträts in historischen Kostümen, gemacht werden. Die Button-Werkstatt bot kreativen Spielraum für individuelle Anstecker. In ihrer Rolle als Marie Habich-Dietschy entführte Susanne Ammann die Gäste in das Jahr 1904 und erzählte aus dem damaligen Leben im Haus zur Sonne. Für das leibliche Wohl sorgte das «Brauerei-Zvieri» im Museumshof, wo man sich mit Wurst- und Käseplättchen und einem leckeren Bier stärken konnte.



Ortsbürgerinnen und Ortsbürger brachten den Besuchenden das öffentliche Engagement der Ortsbürgergemeinde näher.

02. November 2024

**Helle Nacht der Industriekultur – Alles Zucker!**

Unter dem Motto «Alles Zucker!» drehte sich anlässlich der «Hellen Nacht der Industriekultur» alles um die Welt des Zuckers. Neben dem Schleckstängel-Workshop mit Ruedi Berner und dem Formdekor-Workshop mit weihnachtlichem Zuckerdekor gab es eine Ausstellung zum Thema – mit kurzen Inputs für alle Wissbegierigen! Im Pop-up-Café wurden Muffins in vielen Geschmacksrichtungen, Mini-Gugelhupfs und dazu natürlich heisser Kaffee oder eine köstliche «Heissi Schoggi» mit feinsten Schokolade von CRU RICHE serviert.

18. November 2024

**Buchvernissage 1499: Unruhige Zeiten im Fricktal. Archäologische Funde aus dem Spätmittelalter und Präsentation der attraktivsten Fundstücke** (mit Eröffnung der Wandervitrinen-Ausstellung)

21. November 2024

**1499: Unruhige Zeiten im Fricktal. Archäologische Funde aus dem Spätmittelalter**

Die Archäologin Andrea Winkler zeichnete in einem aufschlussreichen Vortrag und mittels der Präsentation ausgewählter Fundstücke aus Grabungen in Eiken, Frick, Gipf-Oberfrick, Kaiseraugst, Kaisten, Möhlin, Oeschgen, Wölflinswil und Zeiningen die Ereignisse um 1499 nach.

30. November und 8. Dezember 2024

**Open house – JA zum Fricktaler Museum Rheinfelden!**

An zwei Nachmittagen bot sich Interessierten die Gelegenheit, vor Ort mehr über das Erneuerungsprojekt «Fricktaler Museum Rheinfelden 2030» zu erfahren. Kathrin Schöb und Stella Barmettler Wälti standen für Gespräche zur Verfügung, beantworteten Fragen und gaben Einblicke in die geplante Neugestaltung.

04. Dezember 2024

**Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne...**

Mit Begeisterung erdachten sich die Kinder zunächst spannende Geschichten zu verschiedenen Objekten, die später auf der Website des «Musée Imaginaire Suisse» geteilt wurden. Danach durfte jedes Kind aus PET-Flaschen, Papier und bunten Farbstiften eine Laterne basteln. Damit zogen sie vor das Museum, wo sie gemeinsam das Adventsfenster enthüllten und erleuchten liessen.

Folgende **Führungen, Besuche und Sonderöffnungen** fanden im Jahr 2024 statt:

- 3 Führungen auf Anfrage
- 1 Schulklassenbesuch
- 1 Sonderöffnung
- 1 Schulung Kulturgüterschutz

**Besucherstatistik**

2024 lockte das vielfältige Veranstaltungsprogramm des Fricktaler Museums 1'918 Besuchende ins Haus zur Sonne.



Kinder lauschten in der Ringmauerscheune den spannenden Räubergeschichten.

Eingefleischte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger standen den Besuchenden Rede und Antwort und erklärten ihnen das vielfältige öffentliche Engagement der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden – wer wusste denn schon, dass der Betrieb des Fricktaler Museums seit 20 Jahren durch die Ortsbürgergemeinde finanziert wird? Offen für Neueinbürgerungen: Wer schon eine Weile in Rheinfelden wohnhaft ist, sich hier zuhause fühlt und sich für die Belange der Ortsbürgergemeinde interessiert, kann die Ortsbürgergemeinde gerne um eine Aufnahme in das Ortsbürgerrecht ersuchen (Auskünfte und Unterlagen sind beim Regionalen Zivilstandsamt erhältlich).

25. Oktober 2024

**«Nächtlich Abentüür» im Fricktaler Museum**

Mit Taschenlampen und viel Mut wagte sich eine abenteuerlustige Schar Kinder bei Dunkelheit in die Ringmauerscheune, wo ihnen Susanne Ammann eine spannende Geschichte von drei Räufern erzählte. Nach einigen Mitmachspielen gab es für die Kinder eine leckere Räubersuppe mit passendem Zauberbrötchen. Ein gelungener Abend, der eine grosse Kinderschar begeisterte.

**Ein Museum für Gross und Klein**

Jedes Jahr organisiert das Museum spannende und kurzweilige Anlässe für Kinder – Räubergeschichten in der dunklen Ringmauerscheune, ein unvergesslicher Abend für viele begeisterte Kinder.

**Publikationen**

- Laura Schleiss: Verliebt – Verlobt – Verheiratet. Die Erfolgsgeschichte der Liebe, publiziert in: 2x Rheinfelden Januar / Februar 2024
- Laura Schleiss: Ein Blick auf die Welt der «Abklatsche» und Stereotypen. Cliché-mässig anders, publiziert in: 2x Rheinfelden März / April 2024
- Laura Schleiss: Der vorhandenen und verlorenen Farbe auf der Spur, publiziert in: 2x Rheinfelden Mai / Juni 2024
- Laura Schleiss: «Ein Museum geschenkt». 90 Jahre Fricktaler Museum, publiziert in: 2x Rheinfelden Juli / August 2024
- Laura Schleiss: Grenzverkehr zwischen Rheinfelden Schweiz und Rheinfelden Baden. Einblicke in eine grenzüberschreitende Beziehung, publiziert in: 2x Rheinfelden September / Oktober 2024
- Laura Schleiss: Wie Licht und Linsen die dritte Dimension enthüllen und einen Ausblick in ferne Länder ermöglichen. Das Stereoskop, publiziert in: 2x Rheinfelden November / Dezember 2024

**Kommunikation, PR und Öffentlichkeitsarbeit**

- Das Museumsteam entwickelte ein neues Konzept für den Museumsauftritt (Plakate, Flyer, Briefpapier und Website).
- Das Fricktaler Museum lancierte neu einen Instagram-Account (@fricktalermuseum) und einen Facebook-Account (@Fricktaler Museum).
- Das Jahresprogramm wurde den Freundinnen und Freunden des Museums per Post zugestellt und informierte diese über die vielfältigen Veranstaltungen im Jahr 2024.
- Die lokale und regionale Presse (D + CH) wurde regelmässig über Veranstaltungen und Neuerungen im Museum informiert.
- Im Abstand von ca. 2 Monaten informierten elektronisch versandte Newsletter die Interessierten über Veranstaltungen und alle besonderen Aktionen.

**Gemeinwirtschaftliche Leistungen der Ortsbürgergemeinde im Jahr 2024**

Konto-Nr.	Bezeichnung der Leistungen	Betrag (in CHF)
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	
2192.3637.00	Jugendfestbatzen	10'000.00
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport &amp; Freizeit</b>	
3111	Fricktaler Museum (Nettoaufwand)	333'777.17
3290.3130.00 und 3290.3636.00	Gratis-Weihnachtsbäume	21'995.25
3290.3636.00	Rheinfelder Neujahrsblätter inkl. Redesign (einmalig)	31'486.00
3290.3636.00	Mittelalterfest	32'354.75
3290.3636.00	Jubiläumsaufführung 50 Jahre Fricktaler Bühne	10'000.00
3290.3199.03 und 3290.3636.00	Diverse Kulturbeiträge	9'000.00
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>	
5441.3636.00	Beitrag Jugendbetreuung an Trägerverein Schjkk	35'000.00
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	
8200	Waldwirtschaft (Zahlen gemäss Betriebsabrechnung)	
	Erholungswald (Nettoaufwand)	89'095.14
	Waldnaturschutz (ohne Eichenwald, Nettoaufwand)	27'843.12
	<b>Total gemeinwirtschaftliche Leistungen Forstbetrieb</b>	<b>116'938.26</b>
<b>9</b>	<b>Finanzen &amp; Steuern</b>	
9630.4430.01	Erlassener Baurechtszins für Sportplatz Schiffacker (in Rechnung nicht enthalten)	124'700.00
<b>Total Leistungen der Ortsbürgergemeinde für die Öffentlichkeit im Jahr 2024</b>		<b>725'251.43</b>

Die Einwohnergemeinde entrichtet einen jährlichen Beitrag von CHF 5'000.00 an den Unterhalt der Waldspazierwege.

### 3.7 Anlässe und Diverses

Zu einem ganz speziellen Anlass wurde der traditionelle **Ortsbürgertag vom 14. September 2024**, der am Nationalen Tag der Bürgergemeinden und Korporationen als Tag der offenen Tür **im Fricktaler Museum** begangen wurde. Die vielfältige Veranstaltung bot Gelegenheit zu persönlichen Gesprächen zwischen Ortsbürger- und Einwohnerschaft und war beste Werbung für die geplante Erneuerung des Fricktaler Museums im Hinblick auf das 900-Jahr-Jubiläum der Stadt Rheinfelden im Jahr 2030. Die Besucherinnen und Besucher konnten sich detailliert über das Generationenprojekt informieren und den ganzen Tag über in verschiedenen Workshop-Ateliers kreativ beschäftigen. Ein paar Impressionen:



Kein Ortsbürgertag ohne Zvieri, für einmal nicht vom Grill, sondern ein kaltes Plättli



Wald und Forstbetrieb durften am Ortsbürgertag natürlich nicht fehlen und so wurde auf der Marktgasse vor dem Museum kurzerhand eine Waldszenerie aufgebaut. Hier informierte die Forstverwaltung über Holznutzung, Waldnaturschutz und Naherholung im Stadtwald.



Marie Habich-Dietschy (Susanne Ammann) entführte die Besuchenden auf einem szenischen Rundgang in die Zeit um 1900, als das Haus zur Sonne noch das herrschaftliche Wohnhaus ihrer Familie war.



In der Fotobox durften die Besuchenden historische Kostüme anziehen und Erinnerungsfotos von sich machen lassen.



In der Ansteck-Button-Werkstatt konnte sich die Kreativität der Besucherinnen und Besucher entfalten.

